

«Ветхий Завет»

Книга Чисел

1

¹ И сказал Господь Моисею в пустыне Синайской, в скинии собрания, в первый [день] второго месяца, во второй год по выходе их из земли Египетской, говоря:

² исчислите все общество сынов Израилевых по родам их, по семействам их, по числу имен, всех мужеского пола поголовно:

³ от двадцати лет и выше, всех годных для войны у Израиля, по ополчениям их исчислите их -- ты и Аарон;

⁴ с вами должны быть из каждого колена по одному человеку, который в роде своем есть главный.

⁵ И вот имена мужей, которые будут с вами: от Рувима Елицур, сын Шедеура;

⁶ от Симеона Шелумиил, сын Цуришаддая;

⁷ от Иуды Наассон, сын Аминадава;

⁸ от Иссахара Нафанаил, сын Цуара;

⁹ от Завулону Елиав, сын Хелона;

¹⁰ от сынов Иосифа: от Ефрема Елишама, сын Аммиуда; от Манассии Гамалиил, сын Педацура;

¹¹ от Вениамина Авидан, сын Гидеония;

¹² от Дана Ахиезер, сын Аммишаддая;

¹³ от Асира Пагиил, сын Охрана;

¹⁴ от Гада Елиасаф, сын Регуила;

¹⁵ от Неффалима Ахира, сын Енана.

¹⁶ Это -- избранные мужи общества, начальники колен отцов своих, главы тысяч Израилевых.

¹⁷ И взял Моисей и Аарон мужей сих, которые названы поименно,

¹⁸ и собрали они все общество в первый [день] второго месяца. И объявили они родословия свои, по родам их, по семействам их, по числу имен, от двадцати лет и выше, поголовно,

¹⁹ как повелел Господь Моисею. И сделал он счисление им в пустыне Синайской.

²⁰ И было сынов Рувима, первенца Израилева, по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, поголовно, всех мужеского пола, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²¹ исчислено в колене Рувимовом сорок шесть тысяч пятьсот.

²² Сынов Симеона по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен, поголовно, всех мужеского пола, от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²³ исчислено в колене Симеоновом пятьдесят девять тысяч триста.

²⁴ Сынов Гада по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужеского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²⁵ исчислено в колене Гадовом сорок пять тысяч шестьсот пятьдесят.

²⁶ Сынов Иуды по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужеского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²⁷ исчислено в колене Иудином семьдесят четыре тысячи шестьсот.

²⁸ Сынов Иссахара по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужеского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

²⁹ исчислено в колене Иссахаровом пятьдесят четыре тысячи четыреста.

³⁰ Сынов Завулону по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужеского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,

³¹ исчислено в колене Завулоновом пятьдесят семь тысяч четыреста.

³² Сынов Иосифа, сынов Ефрема по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу

имен [их, поголовно, всех мужского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,
³³ исчислено в колене Ефремовом сорок тысяч пятьсот.
³⁴ Сынов Манассии по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,
³⁵ исчислено в колене Манассиином тридцать две тысячи двести.
³⁶ Сынов Вениамина по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,
³⁷ исчислено в колене Вениаминовом тридцать пять тысяч четыреста.
³⁸ Сынов Дана по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,
³⁹ исчислено в колене Дановом шестьдесят две тысячи семьсот.
⁴⁰ Сынов Асира по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,
⁴¹ исчислено в колене Асировом сорок одна тысяча пятьсот.
⁴² Сынов Неффалима по родам их, по племенам их, по семействам их, по числу имен [их, поголовно, всех мужского пола], от двадцати лет и выше, всех годных для войны,
⁴³ исчислено в колене Неффалимовом пятьдесят три тысячи четыреста.
⁴⁴ Вот вошедшие в исчисление, которых исчислил Моисей и Аарон и начальники Израиля -- двенадцать человек, по одному человеку из каждого племени.
⁴⁵ И было всех, вошедших в исчисление, сынов Израилевых, по семействам их, от двадцати лет и выше, всех годных для войны у Израиля,
⁴⁶ и было всех вошедших в исчисление шестьсот три тысячи пятьсот пятьдесят.
⁴⁷ А левиты по поколениям отцов их не были исчислены между ними.
⁴⁸ И сказал Господь Моисею, говоря:
⁴⁹ только колена Левиина не вноси в перепись, и не исчисляй их вместе с сынами Израиля;
⁵⁰ но поручи левитам скинию откровения и все принадлежности ее и всё, что при ней; пусть они носят скинию и все принадлежности ее, и служат при ней, и около скинии пусть ставят стан свой;
⁵¹ и когда надобно переносить скинию, пусть поднимают ее левиты, и когда надобно остановиться скинии, пусть ставят ее левиты; а если приступит кто посторонний, предан будет смерти.
⁵² Сыны Израилевы должны становиться каждый в стане своем и каждый при своем знамени, по ополчениям своим;
⁵³ а левиты должны ставить стан около скинии откровения, чтобы не было гнева на общество сынов Израилевых, и будут левиты стоять на страже у скинии откровения.
⁵⁴ И сделали сыны Израилевы; как повелел Господь Моисею, так они и сделали.

2

¹ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:
² сыны Израилевы должны каждый ставить стан свой при знамени своем, при знаках семейств своих; пред скиниею собрания вокруг должны ставить стан свой.
³ С передней стороны к востоку ставят стан: знамя стана Иудина по ополчениям их, и начальник сынов Иуды Наассон, сын Аминадава,
⁴ и воинства его, вошедших в исчисление его, семьдесят четыре тысячи шестьсот;
⁵ после него ставит стан колена Иссахарово, и начальник сынов Иссахара Нафанаил, сын Цуара,
⁶ и воинства его, вошедших в исчисление его, пятьдесят четыре тысячи четыреста;
⁷ [далее ставит стан] колена Завулону, и начальник сынов Завулону Елиав, сын Хелона,

⁸ и воинства его, вошедших в исчисление его, пятьдесят семь тысяч четыреста;
⁹ всех вошедших в исчисление к стану Иуды сто восемьдесят шесть тысяч четыреста, по ополчениям их; первыми они должны отправляться.
¹⁰ Знамя стана Рувимова к югу, по ополчениям их, и начальник сынов Рувимовых Елицур, сын Шедеура,
¹¹ и воинства его, вошедших в исчисление его, сорок шесть тысяч пятьсот;
¹² подле него ставит стан колено Симеоново, и начальник сынов Симеона Шелумиил, сын Цуришаддая,
¹³ и воинства его, вошедших в исчисление его, пятьдесят девять тысяч триста;
¹⁴ потом колено Гада, и начальник сынов Гада Елиасаф, сын Регуила,
¹⁵ и воинства его, вошедших в исчисление его, сорок пять тысяч шестьсот пятьдесят;
¹⁶ всех вошедших в исчисление к стану Рувима сто пятьдесят одна тысяча четыреста пятьдесят, по ополчениям их; вторыми они должны отправляться.
¹⁷ Когда пойдет скиния собрания, стан левитов будет в середине станов. Как стоят, так и должны идти, каждый на своем месте при знаменах своих.
¹⁸ Знамя стана Ефремова по ополчениям их к западу, и начальник сынов Ефрема Елишама, сын Аммиуда,
¹⁹ и воинства его, вошедших в исчисление его, сорок тысяч пятьсот;
²⁰ подле него колено Манасиино, и начальник сынов Манасии Гамалиил, сын Педацура,
²¹ и воинства его, вошедших в исчисление его, тридцать две тысячи двести;
²² потом колено Вениамина, и начальник сынов Вениамина Авидан, сын Гидеония,
²³ и воинства его, вошедших в исчисление его, тридцать пять тысяч четыреста;
²⁴ всех вошедших в исчисление к стану Ефрема сто восемь тысяч сто, по ополчениям их; третьими они должны отправляться.
²⁵ Знамя стана Данова к северу, по ополчениям их, и начальник сынов Дана Ахизер, сын Аммишаддая,
²⁶ и воинства его, вошедших в исчисление его, шестьдесят две тысячи семьсот;
²⁷ подле него ставит стан колено Асирова, и начальник сынов Асира Пагиил, сын Охрана,
²⁸ и воинства его, вошедших в исчисление его, сорок одна тысяча пятьсот;
²⁹ далее [ставит стан] колено Неффалима, и начальник сынов Неффалима Ахира, сын Енана,
³⁰ и воинства его, вошедших в исчисление его, пятьдесят три тысячи четыреста;
³¹ всех вошедших в исчисление к стану Дана сто пятьдесят семь тысяч шестьсот; они должны идти последними при знаменах своих.
³² Вот вошедшие в исчисление сыны Израиля по семействам их. Всех вошедших в исчисление в станах, по ополчениям их, шестьсот три тысячи пятьсот пятьдесят.
³³ А левиты не вошли в исчисление вместе с сынами Израиля, как повелел Господь Моисею.
³⁴ И сделали сыны Израилевы всё, что повелел Господь Моисею: так становились станами при знаменах своих и так шли каждый по племенам своим, по семействам своим.

3

¹ Вот родословие Аарона и Моисея, когда говорил Господь Моисею на горе Синае,
² и вот имена сынов Аарона: первенец Надав, Авиуд, Елеазар и Ифамар;
³ это имена сынов Аарона, священников, помазанных, которых он посвятил, чтобы священнодействовать;
⁴ но Надав и Авиуд умерли пред лицом Господа, когда они принесли огонь чуждый пред лицом Господа в пустыне Синайской, детей же у них не было; и остались священниками Елеазар и Ифамар при Аароне, отце своем.

⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:
⁶ приведи колено Левиино, и поставь его пред Аароном священником, чтоб они служили ему;
⁷ и пусть они будут на страже за него и на страже за все общество при скинии собрания, чтобы отправлять службы при скинии;
⁸ и пусть хранят все вещи скинии собрания, и будут на страже за сынов Израилевых, чтобы отправлять службы при скинии;
⁹ отдай левитов Аарону [брату твоему] и сынам его [священникам] *в распоряжение*: да будут они отданы ему из сынов Израилевых;
¹⁰ Аарону же и сынам его поручи [скинию откровения], чтобы они наблюдали священническую должность свою [и все, что при жертвеннике и за завесою]; а если приступит кто посторонний, предан будет смерти.
¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
¹² вот, Я взял левитов из сынов Израилевых вместо всех первенцев, разверзающих ложесна из сынов Израилевых [они будут взамен их]; левиты должны быть Мои,
¹³ ибо все первенцы -- Мои; в тот день, когда поразил Я всех первенцев в земле Египетской, освятил Я Себе всех первенцев Израилевых от человека до скота; они должны быть Мои. Я Господь.
¹⁴ И сказал Господь Моисею в пустыне Синайской, говоря:
¹⁵ исчисли сынов Левиных по семействам их, по родам их; всех мужского пола от одного месяца и выше исчисли.
¹⁶ И исчислил их Моисей [и Аарон] по слову Господню, как повелено.
¹⁷ И вот сыны Левиины по именам их: Гирсон, Кааф и Мерари.
¹⁸ И вот имена сынов Гирсоновых по родам их: Ливни и Шимей.
¹⁹ И сыны Каафа по родам их: Амрам и Ицгар, Хеврон и Узиил.
²⁰ И сыны Мерари по родам их: Махли и Муши. Вот роды Левиины по семействам их.
²¹ От Гирсона род Ливни и род Шимей: это роды Гирсоновы.
²² Исчисленных было всех мужского пола, от одного месяца и выше, семь тысяч пятьсот.
²³ Роды Гирсоновы должны становиться станом позади скинии на запад;
²⁴ начальник поколения сынов Гирсоновых Елиасаф, сын Лаелов;
²⁵ хранению сынов Гирсоновых в скинии собрания поручается скиния и покров ее, и завеса входа скинии собрания,
²⁶ и завесы двора и завеса входа двора, который вокруг скинии и жертвенника, и веревки ее, со всеми их принадлежностями.
²⁷ От Каафа род Амрама и род Ицгара, и род Хеврона, и род Узиила: это роды Каафа.
²⁸ По счету всех мужского пола, от одного месяца и выше, восемь тысяч шестьсот, которые охраняли святилище.
²⁹ Роды сынов Каафовых должны ставить стан свой на южной стороне скинии;
³⁰ начальник же поколения родов Каафовых Елцафан, сын Узиила;
³¹ в хранении у них ковчег, стол, светильник, жертвенники, священные сосуды, которые употребляются при служении, и завеса со всеми принадлежностями ее.
³² Начальник над начальниками левитов Елеазар, сын Аарона священника; под его надзором те, которым вверено хранение святилища.
³³ От Мерари род Махли и род Муши: это роды Мерари;
³⁴ исчисленных по числу всех мужского пола, от одного месяца и выше -- шесть тысяч двести;
³⁵ начальник поколения родов Мерари Цуриил, сын Авихаила; они должны ставить стан свой на северной стороне скинии;
³⁶ хранению сынов Мерари поручаются брусья скинии и шесты ее, и столбы ее, и подножия ее и все вещи ее, со всем устройством их,
³⁷ и столбы двора со всех сторон и подножия их и кольца их и веревки их.

³⁸ А с передней стороны скинии, к востоку пред скинию собрания, должны ставить стан Моисей и Аарон и сыны его, которым вверено хранение святилища за сынов Израилевых; а если приступит кто посторонний, предан будет смерти.

³⁹ Всех исчисленных левитов, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господню, по родам их, всех мужского пола, от одного месяца и выше, двадцать две тысячи.

⁴⁰ И сказал Господь Моисею: исчисли всех первенцев мужского пола из сынов Израилевых, от одного месяца и выше, и пересчитай их поименно;

⁴¹ и возьми левитов для Меня, -- Я Господь, -- вместо всех первенцев из сынов Израиля, а скот левитов вместо всего первородного скота сынов Израилевых.

⁴² И исчислил Моисей, как повелел ему Господь, всех первенцев из сынов Израилевых

⁴³ и было всех первенцев мужского пола, по числу имен, от одного месяца и выше, двадцать две тысячи двести семьдесят три.

⁴⁴ И сказал Господь Моисею, говоря:

⁴⁵ возьми левитов вместо всех первенцев из сынов Израиля и скот левитов вместо скота их; пусть левиты будут Мои. Я Господь.

⁴⁶ А в выкуп двухсот семидесяти трех, которые лишние против *числа* левитов, из первенцев Израильских,

⁴⁷ возьми по пяти сиклей за человека, по сиклю священному возьми, двадцать гер в сикле,

⁴⁸ и отдай серебро сие Аарону и сынам его, в выкуп за излишних против *числа* их.

⁴⁹ И взял Моисей серебро выкупа за излишних против *числа* замененных левитами,

⁵⁰ от первенцев Израилевых взял серебра тысячу триста шестьдесят пять [сиклей], по сиклю священному,

⁵¹ и отдал Моисей серебро выкупа [за излишних] Аарону и сынам его по слову Господню, как повелел Господь Моисею.

4

¹ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

² исчисли сынов Каафовых из сынов Левия по родам их, по семействам их,

³ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, всех способных к службе, чтобы отправлять работы в скинии собрания.

⁴ Вот служение сынов Каафовых [левитов по родам их, по семействам их,] в скинии собрания: *носить* Святое Святых.

⁵ Когда стану надобно подняться в путь, Аарон и сыны его войдут, и снимут завесу закрывающую, и покроют ею ковчег откровения;

⁶ и положат на нее покров из кож синего цвета, и сверх его накинута покрывало всё из голубой *шерсти*, и вложат шесты его;

⁷ и стол *хлебов* предложения накроют одеждою из голубой *шерсти*, и поставят на нем блюда, тарелки, чаши и кружки для возлияния, и хлеб *его* всегдашний должен быть на нем;

⁸ и возложат на них одежду багряную, и покроют ее покровом из кожи синего цвета, и вложат шесты его;

⁹ и возьмут одежду из голубой *шерсти*, и покроют светильник и лампы его, и щипцы его, и лотки его, и все сосуды для елея, которые употребляют при нем,

¹⁰ и покроют его и все принадлежности его покровом из кож синих, и положат на носилки;

¹¹ и на золотой жертвенник возложат одежду из голубой *шерсти*, и покроют его покровом из кож синих, и вложат шесты его.

¹² И возьмут все вещи служебные, которые употребляются для служения во святилище, и положат в одежду из голубой *шерсти*, и покроют их покровом из кож синих, и положат на

носилки.

¹³ И очистят жертвенник от пепла и накроют его одеждою пурпуровою;

¹⁴ и положат на него все сосуды его, которые употребляются для служения при нем -- угольницы, вилки, лопатки и чаши, все сосуды жертвенника -- и покроют его покровом из кож синих, и вложат шесты его. [И возьмут пурпуровую одежду, и покроют умывальник и подножия его, и положат на них кожаное синее покрывало, и поставят на носилки.]

¹⁵ Когда, при отправлении в путь стана, Аарон и сыны его покроют всё святилище и все вещи святилища, тогда сыны Каафа подойдут, чтобы нести; но не должны они касаться святилища, чтобы не умереть. Сии *части* скинии собрания должны носить сыны Каафовы.

¹⁶ Елеазару, сыну Аарона священника, поручается елей для светильника и благовонное курение, и всегдашнее хлебное приношение и елей помазания, -- поручается вся скиния и все, что в ней, святилище и принадлежности его.

¹⁷ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

¹⁸ не погубите колена племен Каафовых из среды левитов,

¹⁹ но вот что сделайте им, чтобы они были живы и не умерли, когда приступают к Святому Святым: Аарон и сыны его пусть придут и поставят их каждого в служении его и у ноши его;

²⁰ но сами они не должны подходить смотреть святыню, когда покрывают ее, чтобы не умереть.

²¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

²² исчисли и сынов Гирсона по семействам их, по родам их,

²³ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, исчисли их всех способных к службе, чтобы отправлять работы при скинии собрания.

²⁴ Вот работы семейств Гирсоновых, при их служении и ношении тяжестей:

²⁵ они должны носить покровы скинии и скинию собрания, и покров ее, и покров кожаный синий, который поверху его, и завесу входа скинии собрания,

²⁶ и завесы двора, и завесу входа во двор, который вокруг скинии и жертвенника, и веревки их, и все вещи, принадлежащие к ним; и все, что делается при них, они должны работать;

²⁷ по повелению Аарона и сынов его должны производиться все службы сынов Гирсоновых при всяком ношении тяжестей и всякой работе их, и поручите их хранению все, что они носят;

²⁸ вот службы родов сынов Гирсоновых в скинии собрания, и вот что поручается их хранению под надзором Ифамара, сына Аарона, священника.

²⁹ Сынов Мерариных по родам их, по семействам их исчисли,

³⁰ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, исчисли всех способных на службу, чтобы отправлять работы при скинии собрания.

³¹ Вот что они должны носить, по службе их при скинии собрания: брусья скинии и шесты ее, и столбы ее и подножия ее,

³² и столбы двора со всех сторон и подножия их, и колья их, и веревки их, и все вещи при них и все принадлежности их; и поименно сосчитайте вещи, которые они обязаны носить;

³³ Вот работы родов сынов Мерариных, по службе их при скинии собрания, под надзором Ифамара, сына Аарона, священника.

³⁴ И исчислили Моисей и Аарон и начальники общества сынов Каафовых по родам их и по семействам их,

³⁵ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, всех способных к службе, для работ в скинии собрания;

³⁶ и было исчислено, по родам их, две тысячи семьсот пятьдесят:

³⁷ это -- исчисленные из родов Каафовых, все служащие при скинии собрания, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господню, *данному* чрез Моисея.

³⁸ И исчислены сыны Гирсона по родам их и по семействам их,

³⁹ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, все способные к службе, для работ в скинии собрания;
⁴⁰ и было исчислено по родам их, по семействам их, две тысячи шестьсот тридцать:
⁴¹ это -- исчисленные из родов сынов Гирсона, все служащие при скинии собрания, которых исчислил Моисей и Аарон, по повелению Господню.
⁴² И исчислены роды сынов Мерариных по родам их, по семействам их,
⁴³ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, все способные к службе, для работ при скинии собрания;
⁴⁴ и было исчислено по родам их, [по семействам их,] три тысячи двести:
⁴⁵ это -- исчисленные из родов сынов Мерариных, которых исчислил Моисей и Аарон по повелению Господню, *данному* чрез Моисея.
⁴⁶ И исчислены все левиты, которых исчислил Моисей и Аарон и начальники Израиля по родам их и по семействам их,
⁴⁷ от тридцати лет и выше до пятидесяти лет, все способные *к службе* для работ и ношения в скинии собрания;
⁴⁸ и было исчислено их восемь тысяч пятьсот восемьдесят;
⁴⁹ по повелению Господню чрез Моисея определены они каждый к своей работе и ношению, и исчислены, как повелел Господь Моисею.

5

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
² повели сынам Израилевым выслать из стана всех прокаженных, и всех имеющих истечение, и всех осквернившихся от мертвого,
³ и мужчин и женщин вышлите, за стан вышлите их, чтобы не оскверняли они станов своих, среди которых Я живу.
⁴ И сделали так сыны Израилевы, и выслали их вон из стана; как говорил Господь Моисею, так и сделали сыны Израилевы.
⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:
⁶ скажи сынам Израилевым: если мужчина или женщина сделает какой-либо грех против человека, и чрез это сделает преступление против Господа, и виновна будет душа та,
⁷ то пусть исповедаются во грехе своем, который они сделали, и возвратят сполна то, в чем виновны, и прибавят к тому пятую часть и отдадут тому, против кого согрешили;
⁸ если же у него нет наследника, которому следовало бы возвратить за вину: то посвятить это Господу; пусть будет это священнику, сверх овна очищения, которым он очистит его;
⁹ и всякое возношение из всех святынь сынов Израилевых, которые они приносят к священнику, ему принадлежит,
¹⁰ и посвященное кем-либо ему принадлежит; все, что даст кто священнику, ему принадлежит.
¹¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
¹² объяви сынам Израилевым и скажи им: если изменит кому жена, и нарушит верность к нему,
¹³ и переспит кто с ней и излиет семя, и это будет скрыто от глаз мужа ее, и она осквернится тайно, и не будет на нее свидетеля, и не будет уличена,
¹⁴ и найдет на него дух ревности, и будет ревновать жену свою, когда она осквернена, или найдет на него дух ревности, и он будет ревновать жену свою, когда она не осквернена, --
¹⁵ пусть приведет муж жену свою к священнику и принесет за нее в жертву десятую часть ефы ячменной муки, но не возливает на нее елея и не кладет ливана, потому что это приношение ревнования, приношение воспоминания, напоминающее о беззаконии;
¹⁶ а священник пусть приведет и поставит ее пред лице Господне,

¹⁷ и возьмет священник святой воды в глиняный сосуд, и возьмет священник земли с полу скинии и положит в воду;

¹⁸ и поставит священник жену пред лице Господне, и обнажит голову жены, и даст ей в руки приношение воспоминания, -- это приношение ревнования, в руке же у священника будет горькая вода, наводящая проклятие.

¹⁹ И залянет ее священник и скажет жене: если никто не переспал с тобою, и ты не осквернилась и не изменила мужу своему, то невредима будешь от сей горькой воды, наводящей проклятие;

²⁰ но если ты изменила мужу твоему и осквернилась, и если кто переспал с тобою кроме мужа твоего, --

²¹ тогда священник пусть залянет жену клятвою проклятия и скажет священник жене: да предаст тебя Господь проклятию и клятве в народе твоём, и да соделает Господь лоно твое опавшим и живот твой опухшим;

²² и да пройдет вода сия, наводящая проклятие, во внутренность твою, чтобы опух живот [твой] и опало лоно [твое]. И скажет жена: аминь, аминь.

²³ И напишет священник заклинания сии на свитке, и смочит их в горькую воду;

²⁴ и даст жене выпить горькую воду, наводящую проклятие, и войдет в нее вода, наводящая проклятие, ко вреду ее.

²⁵ И возьмет священник из рук жены хлебное приношение ревнования, и вознесет сие приношение пред Господом, и отнесет его к жертвеннику;

²⁶ и возьмет священник горстью из хлебного приношения часть в память, и сожжет на жертвеннике, и потом даст жене выпить воды;

²⁷ и когда напоит ее водою, тогда, если она нечиста и сделала преступление против мужа своего, горькая вода, наводящая проклятие, войдет в нее, ко вреду ее, и опухнет чрево ее и опадет лоно ее, и будет эта жена проклятою в народе своем;

²⁸ если же жена не осквернилась и была чиста, то останется невредимой и будет оплодотворяема семенем.

²⁹ Вот закон о ревновании, когда жена изменит мужу своему и осквернится,

³⁰ или когда на мужа найдет дух ревности, и он будет ревновать жену свою, тогда пусть он поставит жену пред лицом Господа, и сделает с нею священник все по сему закону, --

³¹ и будет муж чист от греха, а жена понесет на себе грех свой.

6

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² объяви сынам Израилевым и скажи им: если мужчина или женщина решится дать обет назорейства, чтобы посвятить себя в назорей Господу,

³ то он должен воздержаться от вина и *крепкого* напитка, и не должен употреблять ни уксусу из вина, ни уксусу из напитка, и ничего приготовленного из винограда не должен пить, и не должен есть ни сырых, ни сушеных виноградных ягод;

⁴ во все дни назорейства своего не должен он есть [и пить] ничего, что делается из винограда, от зерен до кожи.

⁵ Во все дни обета назорейства его бритва не должна касаться головы его; до исполнения дней, на которые он посвятил себя в назорей Господу, свят он: должен растить волосы на голове своей.

⁶ Во все дни, на которые он посвятил себя в назорей Господу, не должен он подходить к мертвому телу:

⁷ *прикосновением* к отцу своему, и матери своей, и брату своему, и сестре своей, не должен он оскверняться, когда они умрут, потому что посвящение Богу его на главе его;

⁸ во все дни назорейства своего свят он Господу.

⁹ Если же умрет при нем кто-нибудь вдруг, нечаянно, и он осквернит тем голову назорейства своего: то он должен остричь голову свою в день очищения его, в седьмой день должен остричь ее,
¹⁰ и в восьмой день должен принести двух горлиц, или двух молодых голубей, к священнику, ко входу скинии собрания;
¹¹ священник одну *из птиц* принесет в жертву за грех, а другую во всесожжение, и очистит его от осквернения мертвым телом, и освятит голову его в тот день;
¹² и должен он снова начать посвященные Господу дни назорейства своего и принести однолетнего агнца в жертву повинности; прежние же дни пропали, потому что назорейство его осквернено.
¹³ И вот закон о назорее, когда исполнятся дни назорейства его: должно привести его ко входу скинии собрания,
¹⁴ и он принесет в жертву Господу одного однолетнего агнца без порока во всесожжение, и одну однолетнюю агницу без порока в жертву за грех, и одного овна без порока в жертву мирную,
¹⁵ и корзину опресноков из пшеничной муки, хлебов, испеченных с елеем, и пресных лепешек, помазанных елеем, и при них хлебное приношение и возлияние;
¹⁶ и представит *сие* священник пред Господа, и принесет жертву его за грех и всесожжение его;
¹⁷ овна принесет в жертву мирную Господу с корзиною опресноков, также совершит священник хлебное приношение его и возлияние его;
¹⁸ и острижет назорей у входа скинии собрания голову назорейства своего, и возьмет волосы головы назорейства своего, и положит на огонь, который под мирною жертвою;
¹⁹ и возьмет священник сваренное плечо овна и один пресный пирог из корзины и одну пресную лепешку, и положит на руки назорею, после того, как острижет он голову назорейства своего;
²⁰ и вознесет *сие* священник, потрясая пред Господом: эта святыня -- для священника, сверх груди потрясания и сверх плеча возношения. После сего назорей может пить вино.
²¹ Вот закон о назорее, который дал обет, и жертва его Господу за назорейство свое, кроме того, что позволит ему достаток его; по обету своему, какой он даст, так и должен он делать, сверх узаконенного о назорействе его.
²² И сказал Господь Моисею, говоря:
²³ скажи Аарону и сынам его: так благословляйте сынов Израилевых, говоря им:
²⁴ да благословит тебя Господь и сохранит тебя!
²⁵ да призрит на тебя Господь светлым лицом Своим и помилует тебя!
²⁶ да обратит Господь лице Свое на тебя и даст тебе мир!
²⁷ Так пусть призывают имя Мое на сынов Израилевых, и Я [Господь] благословлю их.

7

¹ Когда Моисей поставил скинию, и помазал ее, и освятил ее и все принадлежности ее, и жертвенник и все принадлежности его, и помазал их и освятил их,
² тогда пришли [двенадцать] начальников Израилевых, главы семейств их, начальники колен, заведывавшие исчислением,
³ и представили приношение свое пред Господа, шесть крытых повозок и двенадцать волов, по одной повозке от двух начальников и по одному волу от каждого, и представили *сие* пред скинию.
⁴ И сказал Господь Моисею, говоря:
⁵ возьми от них; это будет для отправления работ при скинии собрания; и отдай это левитам, смотря по роду службы их.

⁶ И взял Моисей повозки и волов, и отдал их левитам:
⁷ две повозки и четырех волов отдал сынам Гирсоновым, по роду служб их:
⁸ и четыре повозки и восемь волов отдал сынам Мерариным, по роду служб их, под надзором Ифамара, сына Аарона, священника;
⁹ а сынам Каафовым не дал, потому что служба их -- *носить* святилище; на плечах они должны носить.
¹⁰ И принесли начальники жертвы освящения жертвенника в день помазания его, и представили начальники приношение свое пред жертвенник.
¹¹ И сказал Господь Моисею: по одному начальнику в день пусть приносят приношение свое для освящения жертвенника.
¹² В первый день принес приношение свое Наассон, сын Аминадавов, от колена Иудина;
¹³ приношение его было: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
¹⁴ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
¹⁵ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
¹⁶ один козел в жертву за грех,
¹⁷ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот приношение Наассона, сына Аминадавова.
¹⁸ Во второй день принес Нафанаил, сын Цуара, начальник [колена] Иссахарова;
¹⁹ он принес от себя приношение: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одну серебряную чашу в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
²⁰ одну золотую кадильницу в десять *сиклей*, наполненную курением,
²¹ одного тельца, одного овна, одного однолетнего агнца, во всесожжение,
²² одного козла в жертву за грех,
²³ и в жертву мирную двух волов, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот приношение Нафанаила, сына Цуарова.
²⁴ В третий день начальник сынов Завулоновых Елиав, сын Хелона;
²⁵ приношение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
²⁶ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
²⁷ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
²⁸ один козел в жертву за грех,
²⁹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот приношение Елиава, сына Хелонова.
³⁰ В четвертый день начальник сынов Рувимовых Елицур, сын Шедеуров;
³¹ приношение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
³² одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
³³ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
³⁴ один козел в жертву за грех,
³⁵ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов и пять однолетних агнцев; вот приношение Елицура, сына Шедеурова.
³⁶ В пятый день начальник сынов Симеоновых Шелумиил, сын Цуришаддая;
³⁷ приношение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
³⁸ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,

³⁹ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁴⁰ один козел в жертву за грех,
⁴¹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов и пять однолетних агнцев; вот
приношение Шелумиила, сына Цуришаддаева.
⁴² В шестой день начальник сынов Гадовых Елиасаф, сын Регуила;
⁴³ принесение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная
чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою,
смешанною с елеем, в принесение хлебное,
⁴⁴ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁴⁵ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁴⁶ один козел в жертву за грех,
⁴⁷ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов и пять однолетних агнцев; вот
приношение Елиасафа, сына Регуилова.
⁴⁸ В седьмой день начальник сынов Ефремовых Елишама, сын Аммиуда.
⁴⁹ Приношение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная
чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою,
смешанною с елеем, в принесение хлебное,
⁵⁰ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁵¹ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁵² один козел в жертву за грех,
⁵³ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот
приношение Елишамы, сына Аммиудова.
⁵⁴ В восьмой день начальник сынов Манассиных Гамалиил, сын Педацура.
⁵⁵ Приношение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная
чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою,
смешанною с елеем, в принесение хлебное,
⁵⁶ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁵⁷ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁵⁸ один козел в жертву за грех,
⁵⁹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот
приношение Гамалиила, сына Педацурова.
⁶⁰ В девятый день начальник сынов Вениаминовых Авидан, сын Гидеония;
⁶¹ принесение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная
чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою,
смешанною с елеем, в принесение хлебное,
⁶² одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁶³ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁶⁴ один козел в жертву за грех,
⁶⁵ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот
приношение Авидана, сына Гидеониева.
⁶⁶ В десятый день начальник сынов Дановых Ахизер, сын Аммишаддая;
⁶⁷ принесение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная
чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою,
смешанною с елеем, в принесение хлебное,
⁶⁸ одна золотая кадильница в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁶⁹ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁷⁰ один козел в жертву за грех,
⁷¹ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот
приношение Ахизера, сына Аммишаддаева.
⁷² В одиннадцатый день начальник сынов Асировых Пагиил, сын Охрана;
⁷³ принесение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная

чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
⁷⁴ одна золотая кадила в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁷⁵ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁷⁶ один козел в жертву за грех,
⁷⁷ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот приношение Пагиила, сына Охранова.
⁷⁸ В двенадцатый день начальник сынов Неффалимовых Ахира, сын Енана;
⁷⁹ приношение его: одно серебряное блюдо, весом в сто тридцать *сиклей*, одна серебряная чаша в семьдесят сиклей, по сиклю священному, наполненные пшеничною мукою, смешанною с елеем, в приношение хлебное,
⁸⁰ одна золотая кадила в десять *сиклей*, наполненная курением,
⁸¹ один телец, один овен, один однолетний агнец, во всесожжение,
⁸² один козел в жертву за грех,
⁸³ и в жертву мирную два вола, пять овнов, пять козлов, пять однолетних агнцев; вот приношение Ахиры, сына Енанова.
⁸⁴ Вот *приношения* от начальников Израилевых при освящении жертвенника в день помазания его: двенадцать серебряных блюд, двенадцать серебряных чаш, двенадцать золотых кадил;
⁸⁵ по сто тридцати *сиклей* серебра в каждом блюде и по семидесяти в каждой чаше: итак всего серебра в сих сосудах две тысячи четыреста *сиклей*, по сиклю священному;
⁸⁶ золотых кадил, наполненных курением, двенадцать, в каждой кадиле по десяти *сиклей*, по сиклю священному: всего золота в кадиле сто двадцать *сиклей*;
⁸⁷ во всесожжение всего двенадцать тельцов из скота крупного, двенадцать овнов, двенадцать однолетних агнцев и при них хлебное приношение, и в жертву за грех двенадцать козлов,
⁸⁸ и в жертву мирную всего из крупного скота двадцать четыре тельца, шестьдесят овнов, шестьдесят [однолетних] козлов, шестьдесят однолетних агнцев [без порока]; вот приношения при освящении жертвенника после помазания его.
⁸⁹ Когда Моисей входил в скинию собрания, чтобы говорить с Господом, слышал голос, говорящий ему с крышки, которая над ковчегом откровения между двух херувимов, и он говорил ему.

8

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
² объяви Аарону и скажи ему: когда ты будешь зажигать лампы, то на передней стороне светильника должны гореть семь лампад.
³ Аарон так и сделал: на передней стороне светильника зажег лампы его, как повелел Господь Моисею.
⁴ И вот устройство светильника: чеканный он из золота, от стебля его и до цветов чеканный; по образу, который показал Господь Моисею, он сделал светильник.
⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:
⁶ возьми левитов из среды сынов Израилевых и очисти их;
⁷ а чтобы очистить их, поступи с ними так: окропи их очистительною водою, и пусть они обреют бритвою все тело свое и вымоют одежды свои, и будут чисты;
⁸ и пусть возьмут тельца и хлебное приношение к нему, пшеничной муки, смешанной с елеем, и другого тельца возьми в жертву за грех;
⁹ и приведи левитов пред скинию собрания; и собери все общество сынов Израилевых
¹⁰ и приведи левитов их пред Господа, и пусть возложат сыны Израилевы руки свои на

левитов;

¹¹ Аарон же пусть совершит над левитами посвящение их пред Господом от сынов Израилевых, чтобы отправляли они служение Господу;

¹² а левиты пусть возложат руки свои на голову тельцов, и принеси одного в жертву за грех, а другого во всесожжение Господу, для очищения левитов;

¹³ и поставь левитов пред Аароном и пред сынами его, и соверши над ними посвящение их Господу;

¹⁴ и так отдели левитов от сынов Израилевых, чтобы левиты были Моими.

¹⁵ После сего войдут левиты служить скинии собрания, когда ты очистишь их и совершишь над ними посвящение их; ибо они отданы Мне из сынов Израилевых:

¹⁶ вместо всех первенцев из сынов Израилевых, разверзающих всякие ложесна, Я беру их Себе;

¹⁷ ибо Мои все первенцы у сынов Израилевых, от человека до скота: в тот день, когда Я поразил всех первенцев в земле Египетской, Я освятил их Себе

¹⁸ и взял левитов вместо всех первенцев у сынов Израилевых;

¹⁹ и отдал левитов Аарону и сынам его из среды сынов Израилевых, чтобы они отправляли службы за сынов Израилевых при скинии собрания и служили охранением для сынов Израилевых, чтобы не постигло сынов Израилевых поражение, когда бы сыны Израилевы приступили к святилищу.

²⁰ И сделали так Моисей и Аарон и все общество сынов Израилевых с левитами: как повелел Господь Моисею о левитах, так и сделали с ними сыны Израилевы.

²¹ И очистились левиты и омыли одежды свои, и совершил над ними Аарон посвящение их пред Господом, и очистил их Аарон, чтобы сделать их чистыми;

²² после сего вошли левиты отправлять службы свои в скинии собрания пред Аароном и пред сынами его. Как повелел Господь Моисею о левитах, так и сделали они с ними.

²³ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁴ вот закон о левитах: от двадцати пяти лет и выше должны вступать они в службу для работ при скинии собрания,

²⁵ а в пятьдесят лет должны прекращать отправление работ и более не работать:

²⁶ тогда пусть помогают они братьям своим содержать стражу при скинии собрания, работать же -- пусть не работают; так поступай с левитами касательно служения их.

9

¹ И сказал Господь Моисею в пустыне Синайской во второй год по исшествии их из земли Египетской, в первый месяц, говоря:

² пусть сыны Израилевы совершат Пасху в назначенное для нее время:

³ в четырнадцатый день сего месяца вечером совершите ее в назначенное для нее время, по всем постановлениям и по всем обрядам ее совершите ее.

⁴ И сказал Моисей сынам Израилевым, чтобы совершили Пасху.

⁵ И совершили они Пасху в первый *месяц*, в четырнадцатый день месяца вечером, в пустыне Синайской: во всем, как повелел Господь Моисею, так и поступили сыны Израилевы.

⁶ Были люди, которые были нечисты от *прикосновения* к мертвым телам человеческим, и не могли совершить Пасхи в тот день; и пришли они к Моисею и Аарону в тот день,

⁷ и сказали ему те люди: мы нечисты от *прикосновения* к мертвым телам человеческим; для чего нас лишать того, чтобы мы принесли приношение Господу в назначенное время среди сынов Израилевых?

⁸ И сказал им Моисей: постойте, я послушаю, что повелит о вас Господь.

⁹ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁰ скажи сынам Израилевым: если кто из вас или из потомков ваших будет нечист от *прикосновения* к мертвому телу, или будет в дальней дороге, то и он должен совершить Пасху Господню;

¹¹ в четырнадцатый день второго месяца вечером пусть таковые совершат ее и с опресноками и горькими травами пусть едят ее;

¹² и пусть не оставляют от нее до утра и костей ее не сокрушают; пусть совершат ее по всем уставам о Пасхе;

¹³ а кто чист и не находится в [дальней] дороге и не совершит Пасхи, -- истребится душа та из народа своего, ибо он не принес приношения Господу в свое время: понесет на себе грех человек тот;

¹⁴ если будет жить у вас пришелец, то и он должен совершать Пасху Господню: по уставу о Пасхе и по обряду ее он должен совершить ее; один устав пусть будет у вас и для пришельца и для туземца.

¹⁵ В тот день, когда поставлена была скиния, облако покрыло скинию откровения, и с вечера над скиниею как бы огонь виден был до самого утра.

¹⁶ Так было и всегда: облако покрывало ее [днем] и подобие огня ночью.

¹⁷ И когда облако поднималось от скинии, тогда сыны Израилевы отправлялись в путь, и на месте, где останавливалось облако, там останавливались станом сыны Израилевы.

¹⁸ По повелению Господню отправлялись сыны Израилевы в путь, и по повелению Господню останавливались: во все то время, когда облако стояло над скиниею, и они стояли;

¹⁹ и если облако долгое время было над скиниею, то и сыны Израилевы следовали этому указанию Господа и не отправлялись;

²⁰ иногда же облако немного времени было над скиниею: они по указанию Господню останавливались, и по указанию Господню отправлялись в путь;

²¹ иногда облако стояло *только* от вечера до утра, и поутру поднималось облако, тогда и они отправлялись; или день и ночь стояло облако, и когда поднималось, и они тогда отправлялись;

²² или, если два дня, или месяц, или несколько дней стояло облако над скиниею, то и сыны Израилевы стояли и не отправлялись в путь; а когда оно поднималось, тогда отправлялись;

²³ по указанию Господню останавливались, и по указанию Господню отправлялись в путь: следовали указанию Господню по повелению Господню, *данному* чрез Моисея.

10

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² сделай себе две серебряные трубы, чеканные сделай их, чтобы они служили тебе для созывания общества и для снятия станов;

³ когда затрубят ими, соберется к тебе все общество ко входу скинии собрания;

⁴ когда одною трубою затрубят, соберутся к тебе князья и тысяченачальники Израилевы;

⁵ когда затрубите тревогу, поднимутся станы, становящиеся к востоку;

⁶ когда во второй раз затрубите тревогу, поднимутся станы, становящиеся к югу; [когда затрубите в третий раз тревогу, поднимутся станы, становящиеся к морю; когда в четвертый раз затрубите тревогу, поднимутся станы, становящиеся к северу;] тревогу пусть трубят при отправлении их в путь;

⁷ а когда надобно собрать собрание, трубите, но не тревогу;

⁸ сыны Аароновы, священники, должны трубить трубами: это будет вам постановлением вечным в роды ваши;

⁹ и когда пойдете на войну в земле вашей против врага, наступающего на вас, трубите

тревогу трубами, -- и будете воспомянуты пред Господом, Богом вашим, и спасены будете от врагов ваших;

¹⁰ и в день веселия вашего, и в праздники ваши, и в новомесячия ваши трубите трубами при всесожжениях ваших и при мирных жертвах ваших, -- и это будет напоминанием о вас пред Богом вашим. Я Господь, Бог ваш.

¹¹ Во второй год, во второй месяц, в двадцатый *день* месяца поднялось облако от скинии откровения;

¹² и отправились сыны Израилевы по станам своим из пустыни Синайской, и остановилось облако в пустыне Фаран.

¹³ И поднялись они в первый раз, по повелению Господню, *данному* чрез Моисея.

¹⁴ Поднято было во-первых знамя стана сынов Иудиных по ополчениям их; над ополчением их Наассон, сын Аминадава;

¹⁵ и над ополчением колена сынов Иссахаровых Нафанаил, сын Цуара;

¹⁶ и над ополчением колена сынов Завулоновых Елиав, сын Хелона.

¹⁷ И снята была скиния, и пошли сыны Гирсоновы и сыны Мерарины, носящие скинию.

¹⁸ И поднято было знамя стана Рувимова по ополчениям их; и над ополчением его Елицур, сын Шедеура;

¹⁹ и над ополчением колена сынов Симеоновых Шелумиил, сын Цуришаддая;

²⁰ и над ополчением колена сынов Гадовых Елиасаф, сын Регуила.

²¹ Потом пошли сыны Каафовы, носящие святилище; скиния же была поставляема до прихода их.

²² И поднято было знамя стана сынов Ефремовых по ополчениям их; и над ополчением их Елишама, сын Аммиуда;

²³ и над ополчением колена сынов Манассиных Гамалиил, сын Педацура;

²⁴ и над ополчением колена сынов Вениаминовых Авидан, сын Гидеония.

²⁵ Последним из всех станов поднято было знамя стана сынов Дановых с ополчениями их; и над ополчением их Ахиезер, сын Аммишаддая;

²⁶ и над ополчением колена сынов Асировых Пагиил, сын Охрана;

²⁷ и над ополчением колена сынов Неффалимовых Ахира, сын Енана.

²⁸ Вот *порядок* шествия сынов Израилевых по ополчениям их. И отправились они.

²⁹ И сказал Моисей Ховаву, сыну Рагуилову, Маданитянину, родственнику Моисееву: мы отправляемся в то место, о котором Господь сказал: вам отдам его; иди с нами, мы сделаем тебе добро, ибо Господь доброе изрек об Израиле.

³⁰ Но он сказал ему: не пойду; я пойду в свою землю и на свою родину.

³¹ *Моисей* же сказал: не оставляй нас, потому что ты знаешь, как располагаемся мы станом в пустыне, и будешь для нас глазом;

³² если пойдешь с нами, то добро, которое Господь сделает нам, мы сделаем тебе.

³³ И отправились они от горы Господней на три дня пути, и ковчег завета Господня шел пред ними три дня пути, чтоб усмотреть им место, где остановиться.

³⁴ И облако Господне осеняло их днем, когда они отправлялись из стана.

³⁵ Когда поднимался ковчег в путь, Моисей говорил: восстань, Господи, и рассыплются враги Твои, и побегут от лица Твоего ненавидящие Тебя!

³⁶ А когда останавливался ковчег, он говорил: возвратись, Господи, к тысячам и тьмам Израилевым!

11

¹ Народ стал роптать вслух Господа; и Господь услышал, и воспламенился гнев Его, и возгорелся у них огонь Господень, и начал истреблять край стана.

² И возопил народ к Моисею; и помолился Моисей Господу, и утих огонь.

³ И нарекли имя месту сему: Тавера, потому что возгорелся у них огонь Господень.

⁴ Пришельцы между ними стали обнаруживать прихоти; а с ними и сыны Израилевы сидели и плакали и говорили: кто накормит нас мясом?

⁵ Мы помним рыбу, которую в Египте мы ели даром, огурцы и дыни, и лук, и репчатый лук и чеснок;

⁶ а ныне душа наша изнывает; ничего нет, только манна в глазах наших.

⁷ Манна же была подобна кориандровому семени, видом, как бдолах;

⁸ народ ходил и собирал ее, и молот в жерновах или толочил в ступе, и варил в котле, и делал из нее лепешки; вкус же ее подобен был вкусу лепешек с елеем.

⁹ И когда роса сходила на стан ночью, тогда сходила на него и манна.

¹⁰ Моисей слышал, что народ плачет в семействах своих, каждый у дверей шатра своего; и сильно воспламенился гнев Господень, и прискорбно было для Моисея.

¹¹ И сказал Моисей Господу: для чего Ты мучишь раба Твоего? и почему я не нашел милости пред очами Твоими, что Ты возложил на меня бремя всего народа сего?

¹² разве я носил во чреве весь народ сей, и разве я родил его, что Ты говоришь мне: неси его на руках твоих, как нянька носит ребенка, в землю, которую Ты с клятвою обещал отцам его?

¹³ откуда мне *взять* мяса, чтобы дать всему народу сему? ибо они плачут предо мною и говорят: дай нам есть мяса.

¹⁴ Я один не могу нести всего народа сего, потому что он тяжел для меня;

¹⁵ когда Ты так поступаешь со мною, то *лучше* умертви меня, если я нашел милость пред очами Твоими, чтобы мне не видеть бедствия моего.

¹⁶ И сказал Господь Моисею: собери Мне семьдесят мужей из старейшин Израилевых, которых ты знаешь, что они старейшины и надзиратели его, и возьми их к скинии собрания, чтобы они стали там с тобою;

¹⁷ Я сойду, и буду говорить там с тобою, и возьму от Духа, Который на тебе, и возложу на них, чтобы они несли с тобою бремя народа, а не один ты носил.

¹⁸ Народу же скажи: очиститесь к завтрашнему дню, и будете есть мясо; так как вы плакали вслух Господа и говорили: кто накормит нас мясом? хорошо нам было в Египте, - то и даст вам Господь мясо, и будете есть [мясо]:

¹⁹ не один день будете есть, не два дня, не пять дней, не десять дней и не двадцать дней,

²⁰ но целый месяц [будете есть], пока не пойдет оно из ноздрей ваших и не сделается для вас отвратительным, за то, что вы презрели Господа, Который среди вас, и плакали пред Ним, говоря: для чего было нам выходить из Египта?

²¹ И сказал Моисей: шестьсот тысяч пеших в народе сем, среди которого я *нахожусь*; а Ты говоришь: Я дам им мясо, и будут есть целый месяц!

²² заколоть ли всех овец и волов, чтобы им было довольно? или вся рыба морская соберется, чтобы удовлетворить их?

²³ И сказал Господь Моисею: разве рука Господня коротка? ныне ты увидишь, сбудется ли слово Мое тебе, или нет?

²⁴ Моисей вышел и сказал народу слова Господни, и собрал семьдесят мужей из старейшин народа и поставил их около скинии.

²⁵ И сошел Господь в облаке, и говорил с ним, и взял от Духа, Который на нем, и дал семидесяти мужам старейшинам. И когда почил на них Дух, они стали пророчествовать, но потом перестали.

²⁶ Двое из мужей оставались в стане, одному имя Елдад, а другому имя Модад; но и на них почил Дух [они были из числа записанных, только не выходили к скинии], и они пророчествовали в стане.

²⁷ И прибежал отрок и донес Моисею, и сказал: Елдад и Модад пророчествуют в стане.

²⁸ В ответ на это Иисус, сын Навин, слугитель Моисея, один из избранных его, сказал: господин мой Моисей! запрети им.

- ²⁹ Но Моисей сказал ему: не ревнуешь ли ты за меня? о, если бы все в народе Господнем были пророками, когда бы Господь послал Духа Своего на них!
- ³⁰ И возвратился Моисей в стан, он и старейшины Израилевы.
- ³¹ И поднялся ветер от Господа, и принес от моря перепелов, и набросал их около стана, на путь дня по одну сторону и на путь дня по другую сторону около стана, на два почти локтя от земли.
- ³² И встал народ, и весь тот день, и всю ночь, и весь следующий день собирали перепелов; и кто мало собирал, тот собрал десять хомеров; и разложили их для себя вокруг стана.
- ³³ Мясо еще было в зубах их и не было еще съедено, как гнев Господень возгорелся на народ, и поразил Господь народ весьма великою язвою.
- ³⁴ И нарекли имя месту сему: Киброт-Гаттаава, ибо там похоронили прихотливый народ.
- ³⁵ От Киброт-Гаттаавы двинулся народ в Асироф, и остановился в Асирофе.

12

- ¹ И упрекали Мариам и Аарон Моисея за жену Ефиоплянку, которую он взял, -- ибо он взял *за себя* Ефиоплянку, --
- ² и сказали: одному ли Моисею говорил Господь? не говорил ли Он и нам? И услышал *сие* Господь.
- ³ Моисей же был человек кротчайший из всех людей на земле.
- ⁴ И сказал Господь внезапно Моисею и Аарону и Мариами: выйдите вы трое к скинии собрания. И вышли все трое.
- ⁵ И сошел Господь в облачном столпе, и стал у входа скинии, и позвал Аарона и Мариам, и вышли они оба.
- ⁶ И сказал: слушайте слова Мои: если бывает у вас пророк Господень, то Я открываюся ему в видении, во сне говорю с ним;
- ⁷ но не так с рабом Моим Моисеем, -- он верен во всем дому Моём:
- ⁸ устами к устам говорю Я с ним, и явно, а не в гаданиях, и образ Господа он видит; как же вы не убоялись упрекать раба Моего, Моисея?
- ⁹ И воспламенился гнев Господа на них, и Он отошел.
- ¹⁰ И облако отошло от скинии, и вот, Мариам покрылась проказою, как снегом. Аарон взглянул на Мариам, и вот, она в проказе.
- ¹¹ И сказал Аарон Моисею: господин мой! не поставь нам в грех, что мы поступили глупо и согрешили;
- ¹² не попусти, чтоб она была, как мертворожденный *младенец*, у которого, когда он выходит из чрева матери своей, истлела уже половина тела.
- ¹³ И возопил Моисей к Господу, говоря: Боже, исцели ее!
- ¹⁴ И сказал Господь Моисею: если бы отец ее плюнул ей в лице, то не должна ли была бы она стыдиться семь дней? итак пусть будет она в заключении семь дней вне стана, а после опять возвратится.
- ¹⁵ И пробыла Мариам в заключении вне стана семь дней, и народ не отправлялся в путь, доколе не возвратилась Мариам.

13

- ¹ После сего народ двинулся из Асирофа, и остановился в пустыне Фаран.
- ² И сказал Господь Моисею, говоря:
- ³ пошли от себя людей, чтобы они высмотрели землю Ханаанскую, которую Я даю сынам

Израиелевым; по одному человеку от колена отцов их пошлите, главных из них.

⁴ И послал их Моисей из пустыни Фаран, по повелению Господню, и все они мужи главные у сынов Израиелевых.

⁵ Вот имена их: из колена Рувимова Саммуа, сын Закхуров,

⁶ из колена Симеонова Сафат, сын Хориев,

⁷ из колена Иудина Халев, сын Иефонниин,

⁸ из колена Иссахарова Игал, сын Иосифов,

⁹ из колена Ефремова Осия, сын Навин,

¹⁰ из колена Вениаминова Фалтий, сын Рафуев,

¹¹ из колена Завулонова Гаддиил, сын Содиев,

¹² из колена Иосифова от Манассии Гаддий, сын Сусиев,

¹³ из колена Данова Аммиил, сын Гемаллиев,

¹⁴ из колена Асирова Сефур, сын Михаилев,

¹⁵ из колена Неффалимова Нахбий, сын Вофсиев,

¹⁶ из колена Гадова Геуил, сын Махиев.

¹⁷ Вот имена мужей, которых посылал Моисей высмотреть землю. И назвал Моисей Осию, сына Навина, Иисусом.

¹⁸ И послал их Моисей [из пустыни Фаран] высмотреть землю Ханаанскую и сказал им: пойдите в эту южную страну, и взойдите на гору,

¹⁹ и осмотрите землю, какова она, и народ живущий на ней, силен ли он или слаб, малочислен ли он или многочислен?

²⁰ и какова земля, на которой он живет, хороша ли она или худа? и каковы города, в которых он живет, в шатрах ли он живет или в укреплениях?

²¹ и какова земля, тучна ли она или тоща? есть ли на *ней* деревья или нет? будьте смелы, и возьмите от плодов земли. Было же это ко времени созревания винограда.

²² Они пошли и высмотрели землю от пустыни Син даже до Рехова, близ Емафа;

²³ и пошли в южную страну, и дошли до Хеврона, где жили Ахиман, Сесай и Фалмай, дети Енаковых: Хеврон же построен был семью годами прежде Цоана, [города] Египетского;

²⁴ и пришли к долине Есхол, [и осмотрели ее,] и срезали там виноградную ветвь с одною кистью ягод, и понесли ее на шесте двое; *взяли* также гранатовых яблок и смокв;

²⁵ место сие называли долиною Есхол, по причине виноградной кисти, которую срезали там сыны Израилевы.

²⁶ И высмотрев землю, возвратились они через сорок дней.

²⁷ И пошли и пришли к Моисею и Аарону и ко всему обществу сынов Израиелевых в пустыню Фаран, в Кадес, и принесли им и всему обществу ответ, и показали им плоды земли;

²⁸ и рассказывали ему и говорили: мы ходили в землю, в которую ты посылал нас; в ней подлинно течет молоко и мед, и вот плоды ее;

²⁹ но народ, живущий на земле той, силен, и города укрепленные, весьма большие, и сынов Енаковых мы видели там;

³⁰ Амалик живет на южной части земли, Хеттеи, [Евеи,] Иевусеи и Аморреи живут на горе, Хананеи же живут при море и на берегу Иордана.

³¹ Но Халев успокаивал народ пред Моисеем, говоря: пойдём и завладеём ею, потому что мы можем одолеть ее.

³² А те, которые ходили с ним, говорили: не можем мы идти против народа сего, ибо он сильнее нас.

³³ И распускали худую молву о земле, которую они осматривали, между сынами Израиелевыми, говоря: земля, которую проходили мы для осмотра, есть земля, поедающая живущих на ней, и весь народ, который видели мы среди ее, люди великорослые;

³⁴ там видели мы и исполинов, сынов Енаковых, от исполинского рода; и мы были в глазах наших *пред ними*, как саранча, такими же были мы и в глазах их.

- ¹ И подняло все общество вопль, и плакал народ во [всю] ту ночь;
- ² и роптали на Моисея и Аарона все сыны Израилевы, и все общество сказало им: о, если бы мы умерли в земле Египетской, или умерли бы в пустыне сей!
- ³ и для чего Господь ведет нас в землю сию, чтобы мы пали от меча? жены наши и дети наши достанутся в добычу *врагам*; не лучше ли нам возвратиться в Египет?
- ⁴ И сказали друг другу: поставим себе начальника и возвратимся в Египет.
- ⁵ И пали Моисей и Аарон на лица свои пред всем собранием общества сынов Израилевых.
- ⁶ И Иисус, сын Навин, и Халев, сын Иефоннин, из осматривавших землю, разодрали одежды свои
- ⁷ и сказали всему обществу сынов Израилевых: земля, которую мы проходили для осмотра, очень, очень хороша;
- ⁸ если Господь милостив к нам, то введет нас в землю сию и даст нам ее -- эту землю, в которой течет молоко и мед;
- ⁹ только против Господа не восставайте и не бойтесь народа земли сей; ибо он достанется нам на съедение: защиты у них не стало, а с нами Господь; не бойтесь их.
- ¹⁰ И сказало все общество: побить их камнями! Но слава Господня явилась [в облаке] в скинии собрания всем сынам Израилевым.
- ¹¹ И сказал Господь Моисею: доколе будет раздражать Меня народ сей? и доколе будет он не верить Мне при всех знаменях, которые делал Я среди его?
- ¹² поражу его язвою и истреблю его и произведу от тебя [и от дома отца твоего] народ многочисленнее и сильнее его.
- ¹³ Но Моисей сказал Господу: услышат Египтяне, из среды которых Ты силою Твоею вывел народ сей,
- ¹⁴ и скажут жителям земли сей, которые слышали, что Ты, Господь, находишься среди народа сего, и что Ты, Господь, даешь им видеть Себя лицом к лицу, и облако Твое стоит над ними, и Ты идешь пред ними днем в столпе облачном, а ночью в столпе огненном;
- ¹⁵ и если Ты истребишь народ сей, как одного человека, то народы, которые слышали славу Твою, скажут:
- ¹⁶ Господь не мог ввести народ сей в землю, которую Он с клятвою обещал ему, а потому и погубил его в пустыне.
- ¹⁷ Итак да возвеличится сила Господня, как Ты сказал, говоря:
- ¹⁸ Господь долготерпелив и многомилостив [и истинен], прощающий беззакония и преступления [и грехи], и не оставляющий без наказания, но наказывающий беззаконие отцов в детях до третьего и четвертого рода.
- ¹⁹ Прости грех народу сему по великой милости Твоей, как Ты прощал народ сей от Египта доселе.
- ²⁰ И сказал Господь [Моисею]: прощаю по слову твоему;
- ²¹ но жив Я, [и всегда живет имя Мое,] и славы Господней полна вся земля:
- ²² все, которые видели славу Мою и знамения Мои, сделанные Мною в Египте и в пустыне, и искушали Меня уже десять раз, и не слушали гласа Моего,
- ²³ не увидят земли, которую Я с клятвою обещал отцам их; [только детям их, которые здесь со Мною, которые не знают, что добро, что зло, всем малолетним, ничего не смыслящим, им дам землю, а] все, раздражавшие Меня, не увидят ее;
- ²⁴ но раба Моего, Халева, за то, что в нем был иной дух, и он совершенно повиновался Мне, введу в землю, в которую он ходил, и семья его наследует ее;
- ²⁵ Амаликитяне и Хананеи живут в долине; завтра обратитесь и идите в пустыню к Чермному морю.
- ²⁶ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

²⁷ доколе злomu обществу сему роптать на Меня? ропот сынов Израилевых, которым они ропщут на Меня, Я слышу.

²⁸ Скажи им: живу Я, говорит Господь: как говорили вы вслух Мне, так и сделаю вам;

²⁹ в пустыне сей падут тела ваши, и все вы исчисленные, сколько вас числом, от двадцати лет и выше, которые роптали на Меня,

³⁰ не войдете в землю, на которой Я, подьема руку Мою, клялся поселить вас, кроме Халева, сына Иефонниина, и Иисуса, сына Навина;

³¹ детей ваших, о которых вы говорили, что они достанутся в добычу врагам, Я введу туда, и они узнают землю, которую вы презрели,

³² а ваши трупы падут в пустыне сей;

³³ а сыны ваши будут кочевать в пустыне сорок лет, и будут нести наказание за блудодейство ваше, доколе не погибнут все тела ваши в пустыне;

³⁴ по числу сорока дней, в которые вы осматривали землю, вы понесете наказание за грехи ваши сорок лет, год за день, дабы вы познали, что значит быть оставленным Мною.

³⁵ Я, Господь, говорю, и так и сделаю со всем сим злым обществом, восставшим против Меня: в пустыне сей все они погибнут и перемрут.

³⁶ И те, которых посылал Моисей для осмотра земли, и которые, возвратившись, возмутили против него все сие общество, распуская худую молву о земле,

³⁷ сии, распустившие худую молву о земле, умерли, быв поражены пред Господом;

³⁸ только Иисус, сын Навин, и Халев, сын Иефонниин, остались живы из тех мужей, которые ходили осматривать землю.

³⁹ И сказал Моисей слова сии пред всеми сынами Израилевыми, и народ сильно опечалился.

⁴⁰ И, встав рано поутру, пошли на вершину горы, говоря: вот, мы пойдем на то место, о котором сказал Господь, ибо мы согрешили.

⁴¹ Моисей сказал: для чего вы преступаете повеление Господне? это будет безуспешно;

⁴² не ходите, ибо нет среди вас Господа, чтобы не поразили вас враги ваши;

⁴³ ибо Амаликитяне и Хананеи там пред вами, и вы падете от меча, потому что вы отступили от Господа, и не будет с вами Господа.

⁴⁴ Но они дерзнули подняться на вершину горы; ковчег же завета Господня и Моисей не оставляли стана.

⁴⁵ И сошли Амаликитяне и Хананеи, живущие на горе той, и разбили их, и гнали их до Хормы, [и возвратились в стан.]

15

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² объяви сынам Израилевым и скажи им: когда вы войдете в землю вашего жительства, которую Я даю вам,

³ и будете приносить жертву Господу, всесожжение, или жертву заколаемую, от волов и овец, во исполнение обета, или по усердию, или в праздники ваши, дабы сделать приятное благоухание Господу, --

⁴ тогда приносящий жертву свою Господу должен принести в приношение от хлеба десятую часть [ефы] пшеничной муки, смешанной с четвертою частью гина елея;

⁵ и вина для возлияния приноси четвертую часть гина при всесожжении, или при заколаемой жертве, на каждого агнца [в приятное благоухание Господу].

⁶ А принося овна, приноси в приношение хлебное две десятых части ефы пшеничной муки, смешанной с третью частью гина елея;

⁷ и вина для возлияния приноси третью часть гина в приятное благоухание Господу.

⁸ Если молодого вола приносишь во всесожжение или жертву заколаемую, во исполнение

обета или в мирную жертву Господу,

⁹ то вместе с волом должно принести приношения хлебного три десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с половиною гина елея;

¹⁰ и вина для возлияния приноси полгина в жертву, в приятное благоухание Господу.

¹¹ Так делай при каждом приношении вола и овна и агнца из овец, или коз;

¹² по числу *жертв*, которые вы приносите, так делайте при каждой, по числу их.

¹³ Всякий туземец так должен делать это, принося жертву в приятное благоухание Господу;

¹⁴ и если будет между вами жить пришелец, или кто бы ни был среди вас в роды ваши, и принесет жертву в приятное благоухание Господу, то и он должен делать так, как вы делаете;

¹⁵ для вас, общество [Господне], и для пришельца, живущего [у вас], устав один, устав вечный в роды ваши: что вы, то и пришелец да будет пред Господом;

¹⁶ закон один и одни права да будут для вас и для пришельца, живущего у вас.

¹⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁸ объяви сынам Израилевым и скажи им: когда вы войдете в землю, в которую Я веду вас,

¹⁹ и будете есть хлеб той земли, то возносите возношение Господу;

²⁰ от начатков теста вашего лепешку возносите в возношение; возносите ее так, как возношение с гумна;

²¹ от начатков теста вашего отдавайте в возношение Господу в роды ваши.

²² Если же преступите по неведению и не исполните всех сих заповедей, которые изрек Господь Моисею,

²³ всего, что заповедал вам Господь [Бог] чрез Моисея, от того дня, в который Господь заповедал вам, и впредь в роды ваши, --

²⁴ то, если по недосмотру общества сделана ошибка, пусть все общество принесет одного молодого вола [без порока] во всеожжение, в приятное благоухание Господу, с хлебным приношением и возлиянием его, по уставу, и одного козла в жертву за грех;

²⁵ и очистит священник все общество сынов Израилевых, и будет прощено им, ибо это была ошибка, и они принесли приношение свое в жертву Господу, и жертву за грех свой пред Господом, за свою ошибку;

²⁶ и будет прощено всему обществу сынов Израилевых и пришельцу, живущему между ними, потому что весь народ сделал это по ошибке.

²⁷ Если же один кто согрешит по неведению, то пусть принесет козу однолетнюю в жертву за грех;

²⁸ и очистит священник душу, сделавшую по ошибке грех пред Господом, и очищена будет, и прощено будет ей;

²⁹ один закон да будет для вас, как для природного жителя из сынов Израилевых, так и для пришельца, живущего у вас, если кто сделает что по ошибке.

³⁰ Если же кто из туземцев, или из пришельцев, сделает что дерзкою рукою, то он хулит Господа: истребится душа та из народа своего,

³¹ ибо слово Господне он презрел и заповедь Его нарушил; истребится душа та; грех ее на ней.

³² Когда сыны Израилевы были в пустыне, нашли человека, собиравшего дрова в день субботы;

³³ и привели его нашедшие его собирающим дрова [в день субботы] к Моисею и Аарону и ко всему обществу [сынов Израилевых];

³⁴ и посадили его под стражу, потому что не было еще определено, что должно с ним сделать.

³⁵ И сказал Господь Моисею: должен умереть человек сей; пусть побьет его камнями все общество вне стана.

³⁶ И вывело его все общество вон из стана, и побили его камнями, и он умер, как повелел

Господь Моисею.

³⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

³⁸ объяви сынам Израилевым и скажи им, чтоб они делали себе кисти на краях одежд своих в роды их, и в кисти, которые на краях, вставляли нити из голубой шерсти;

³⁹ и будут они в кистях у вас для того, чтобы вы, смотря на них, вспоминали все заповеди Господни, и исполняли их, и не ходили вслед сердца вашего и очей ваших, которые влекут вас к блудодействию,

⁴⁰ чтобы вы помнили и исполняли все заповеди Мои и были святы пред Богом вашим.

⁴¹ Я Господь, Бог ваш, Который вывел вас из земли Египетской, чтоб быть вашим Богом: Я Господь, Бог ваш.

16

¹ Корея, сын Ицгара, сын Каафов, сын Левиин, и Дафан и Авирон, сыны Елиава, и Авнан, сын Фалефа, сыны Рувимовы,

² восстали на Моисея, и с ними из сынов Израилевых двести пятьдесят мужей, начальники общества, призываемые на собрания, люди именитые.

³ И собрались против Моисея и Аарона и сказали им: полно вам; все общество, все святы, и среди их Господь! почему же вы ставите себя выше народа Господня?

⁴ Моисей, услышав это, пал на лице свое

⁵ и сказал Корею и всем сообщникам его, говоря: завтра покажет Господь, кто Его, и кто свят, чтобы приблизить его к Себе; и кого Он изберет, того и приблизит к Себе;

⁶ вот что сделайте: Корея и все сообщники его возьмите себе кадиланицы

⁷ и завтра положите в них огня и всыпьте в них курения пред Господом; и кого изберет Господь, тот и будет свят. Полно вам, сыны Левиины!

⁸ И сказал Моисей Корею: послушайте, сыны Левия!

⁹ неужели мало вам того, что Бог Израилев отделил вас от общества Израильского и приблизил вас к Себе, чтобы вы исполняли службы при скинии Господней и стояли пред обществом [Господним], служа для них?

¹⁰ Он приблизил тебя и с тобою всех братьев твоих, сынов Левия, и вы домогаетесь еще и священства.

¹¹ Итак ты и все твое общество собрались против Господа. Что Аарон, что вы ропщете на него?

¹² И послал Моисей позвать Дафана и Авирона, сынов Елиава. Но они сказали: не пойдем!

¹³ разве мало того, что ты вывел нас из земли, в которой течет молоко и мед, чтобы погубить нас в пустыне? и ты еще хочешь властвовать над нами!

¹⁴ привел ли ты нас в землю, где течет молоко и мед, и дал ли нам во владение поля и виноградники? глаза людей сих ты хочешь ослепить? не пойдем!

¹⁵ Моисей весьма огорчился и сказал Господу: не обращай взора Твоего на приношение их; я не взял ни у одного из них осла и не сделал зла ни одному из них.

¹⁶ И сказал Моисей Корею: завтра ты и все общество твое будьте пред лицом Господа, ты, они и Аарон;

¹⁷ и возьмите каждый свою кадиланицу, и положите в них курения, и принесите пред лице Господне каждый свою кадиланицу, двести пятьдесят кадиланиц; ты и Аарон, каждый свою кадиланицу.

¹⁸ И взял каждый свою кадильницу, и положили в них огня, и всыпали в них курения, и стали при входе в скинию собрания; также и Моисей и Аарон.

¹⁹ И собрал против них Корей все общество ко входу скинии собрания. И явилась слава Господня всему обществу.

²⁰ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:

²¹ отделись от общества сего, и Я истреблю их во мгновение.

²² Они же пали на лица свои и сказали: Боже, Боже духов всякой плоти! один человек согрешил, и Ты гневаешься на все общество?

²³ и сказал Господь Моисею, говоря:

²⁴ скажи обществу: отступите со всех сторон от жилища Корей, Дафана и Авирона.

²⁵ И встал Моисей, и пошел к Дафану и Авирону, и за ним пошли старейшины Израилевы.

²⁶ И сказал обществу: отойдите от шатров нечестивых людей сих, и не прикасайтесь ни к чему, что принадлежит им, чтобы не погибнуть вам [вместе] во всех грехах их.

²⁷ И отошли они со всех сторон от жилища Корей, Дафана и Авирона; а Дафан и Авирон вышли и стояли у дверей шатров своих с женами своими и сыновьями своими и с малыми детьми своими.

²⁸ И сказал Моисей: из сего узнаете, что Господь послал меня делать все дела сии, а не по своему произволу [я делаю сие]:

²⁹ если они умрут, как умирают все люди, и постигнет их такое наказание, какое постигает всех людей, то не Господь послал меня;

³⁰ а если Господь сотворит необычайное, и земля разверзет уста свои и поглотит их [и дома их и шатры их] и все, что у них, и они живые сойдут в преисподнюю, то знайте, что люди сии презрели Господа.

³¹ Лишь только он сказал слова сии, расселась земля под ними;

³² и разверзла земля уста свои, и поглотила их и дома их, и всех людей Кореевых и все имущество;

³³ и сошли они со всем, что принадлежало им, живые в преисподнюю, и покрыла их земля, и погибли они из среды общества.

³⁴ И все Израильтяне, которые были вокруг них, побежали при их вопле, дабы, говорили они, и нас не поглотила земля.

³⁵ И вышел огонь от Господа и пожрал тех двести пятьдесят мужей, которые принесли курение.

³⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

³⁷ скажи Елеазару, сыну Аарона, священнику, пусть он соберет [медные] кадильницы сожженных и огонь выбросит вон; ибо освятились

³⁸ кадильницы грешников сих смертью их, и пусть разобьют их в листы для покрытия жертвенника, ибо они принесли их пред лице Господа, и они сделались освященными; и будут они знаменiem для сынов Израилевых.

³⁹ И взял Елеазар священник медные кадильницы, которые принесли сожженные, и разбили их в листы для покрытия жертвенника,

⁴⁰ в память сынам Израилевым, чтобы никто посторонний, который не от семени Аарона, не приступал приносить курение пред лице Господне, и не было с ним, что с Кореем и сообщниками его, как говорил ему Господь чрез Моисея.

⁴¹ На другой день все общество сынов Израилевых возроптало на Моисея и Аарона и говорило: вы умертвили народ Господень.

⁴² И когда собралось общество против Моисея и Аарона, они обратились к скинии собрания, и вот, облако покрыло ее, и явилась слава Господня.

⁴³ И пришел Моисей и Аарон к скинии собрания.

⁴⁴ И сказал Господь Моисею [и Аарону], говоря:

⁴⁵ отсторонитесь от общества сего, и Я погублю их во мгновение. Но они пали на лица

свои.

⁴⁶ И сказал Моисей Аарону: возьми кадиланицу и положи в нее огня с жертвенника и всыпь курения, и неси скорее к обществу и заступи их, ибо вышел гнев от Господа, [и] началось поражение.

⁴⁷ И взял Аарон, как сказал Моисей, и побежал в среду общества, и вот, уже началось поражение в народе. И он положил курения и заступил народ;

⁴⁸ стал он между мертвыми и живыми, и поражение прекратилось.

⁴⁹ И умерло от поражения четырнадцать тысяч семьсот человек, кроме умерших по делу Корею.

⁵⁰ И возвратился Аарон к Моисею, ко входу скинии собрания, после того как поражение прекратилось.

17

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² скажи сынам Израилевым и возьми у них по жезлу от колена, от всех начальников их по коленам, двенадцать жезлов, и каждого имя напиши на жезле его;

³ имя Аарона напиши на жезле Левином, ибо один жезл от начальника колена их [должны они дать];

⁴ и положи их в скинии собрания, пред *ковчегом* откровения, где являюсь Я вам;

⁵ и кого Я изберу, того жезл расцветет; и так Я успокою ропот сынов Израилевых, которым они ропщут на вас.

⁶ И сказал Моисей сынам Израилевым, и дали ему все начальники их, от каждого начальника по жезлу, по коленам их двенадцать жезлов, и жезл Ааронов был среди жезлов их.

⁷ И положил Моисей жезлы пред лицом Господа в скинии откровения.

⁸ На другой день вошел Моисей [и Аарон] в скинию откровения, и вот, жезл Ааронов, от дома Левиина, расцвел, пустил почки, дал цвет и принес миндали.

⁹ И вынес Моисей все жезлы от лица Господня ко всем сынам Израилевым. И увидели они это и взяли каждый свой жезл.

¹⁰ И сказал Господь Моисею: положи опять жезл Ааронов пред *ковчегом* откровения на сохранение, в знамение для непокорных, чтобы прекратился ропот их на Меня, и они не умирали.

¹¹ Моисей сделал это; как повелел ему Господь, так он и сделал.

¹² И сказали сыны Израилевы Моисею: вот, мы умираем, погибаем, все погибаем!

¹³ всякий, приближающийся к скинии Господней, умирает: не придется ли всем нам умереть?

18

¹ И сказал Господь Аарону: ты и сыны твои и дом отца твоего с тобою понесете на себе грех за *небрежность во святилище*; и ты и сыны твои с тобою понесете на себе грех за *неисправность* в священстве вашем.

² Также и братьев твоих, колена Левиино, племя отца твоего, возьми себе: пусть они будут при тебе и служат тебе, а ты и сыны твои с тобою *будете* при скинии откровения;

³ пусть они отправляют службу тебе и службу во всей скинии; только чтобы не приступали к вещам святилища и к жертвеннику, дабы не умереть и им и вам.

⁴ Пусть они будут при тебе и отправляют службу в скинии собрания, все работы по

скинии; а посторонний не должен приближаться к вам.

⁵ Так отправляйте службу во святилище и при жертвеннике, дабы не было впредь гнева на сынов Израилевых;

⁶ ибо братьев ваших, левитов, Я взял от сынов Израилевых и дал их вам, в дар Господу, для отправления службы при скинии собрания;

⁷ и ты и сыны твои с тобою наблюдайте священство ваше во всем, что принадлежит жертвеннику и что внутри за завесою, и служите; вам даю Я в дар службу священства, а посторонний, приступивший, предан будет смерти.

⁸ И сказал Господь Аарону: вот, Я поручаю тебе наблюдать за возношениями Мне; от всего, посвящаемого сынами Израилевыми, Я дал тебе и сынам твоим, ради священства вашего, уставом вечным;

⁹ вот, что принадлежит тебе из святынь великих, от сожигаемого: всякое приношение их хлебное, и всякая жертва их за грех, и всякая жертва их повинности, что они принесут Мне; это великая святыня тебе и сынам твоим.

¹⁰ На святейшем месте ешьте это; все мужеского пола могут есть, [ты и сыны твои]; это святынею да будет для тебя.

¹¹ И вот, что тебе из возношений даров их: все возношения сынов Израилевых Я дал тебе и сынам твоим и дочерям твоим с тобою, уставом вечным; всякий чистый в доме твоём может есть это.

¹² Все лучшее из елея и все лучшее из винограда и хлеба, начатки их, которые они дают Господу, Я отдал тебе;

¹³ все первые произведения земли их, которые они принесут Господу, да будут твоими; всякий чистый в доме твоём может есть это.

¹⁴ Все зачатое в земле Израилевой да будет твоим.

¹⁵ Все, разверзающее ложесна у всякой плоти, которую приносят Господу, из людей и из скота, да будет твоим; только первенец из людей должен быть выкуплен, и первородное из скота нечистого должно быть выкуплено;

¹⁶ а выкуп за них: начиная от одного месяца, по оценке твоей, бери выкуп пять сиклей серебра, по сиклю священному, который в двадцать гер;

¹⁷ но за первородное из волов, и за первородное из овец, и за первородное из коз, не бери выкупа: они святыня; кровью их окропляй жертвенник, и тук их сожигай в жертву, в приятное благоухание Господу;

¹⁸ мясо же их тебе принадлежит, равно как грудь возношения и правое плечо тебе принадлежит.

¹⁹ Все возносимые святыни, которые возносят сыны Израилевы Господу, отдаю тебе и сынам твоим и дочерям твоим с тобою, уставом вечным; это завет соли вечный пред Господом, данный для тебя и потомства твоего с тобою.

²⁰ И сказал Господь Аарону: в земле их не будешь иметь удела и части не будет тебе между ними; Я часть твоя и удел твой среди сынов Израилевых;

²¹ а сынам Левия, вот, Я дал в удел десятину из всего, что у Израиля, за службу их, за то, что они отправляют службы в скинии собрания;

²² и сыны Израилевы не должны впредь приступать к скинии собрания, чтобы не понести греха и не умереть:

²³ пусть левиты исправляют службы в скинии собрания и несут на себе грех их. Это устав вечный в роды ваши; среди же сынов Израилевых они не получают удела;

²⁴ так как десятину сынов Израилевых, которую они приносят в возношение Господу, Я отдаю левитам в удел, потому и сказал Я им: между сынами Израилевыми они не получают удела.

²⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁶ объяви левитам и скажи им: когда вы будете брать от сынов Израилевых десятину, которую Я дал вам от них в удел, то возносите из нее возношение Господу, десятину из

десятины, --

- ²⁷ и вменено будет вам это возношение ваше, как хлеб с гумна и как взятое от точила;
- ²⁸ так и вы будете возносить возношение Господу из всех десятин ваших, которые будете брать от сынов Израилевых, и будете давать из них возношение Господне Аарону священнику;
- ²⁹ из всего, даруемого вам, возносите возношение Господу, из всего лучшего освящаемого.
- ³⁰ И скажи им: когда вы принесете из сего лучшее, то это вменено будет левитам, как получаемое с гумна и получаемое от точила;
- ³¹ вы можете есть это на всяком месте, вы и [сыны ваши и] семейства ваши, ибо это вам плата за работы ваши в скинии собрания;
- ³² и не понесете за это греха, когда принесете лучшее из сего; и посвящаемого сынами Израилевыми не оскверните, и не умрете.

19

- ¹ И сказал Господь Моисею и Аарону, говоря:
- ² вот устав закона, который заповедал Господь, говоря: скажи сынам Израилевым, пусть приведут тебе рыжую телицу без порока, у которой нет недостатка, [и] на которой не было ярма;
- ³ и отдайте ее Елеазару священнику, и выведет ее вон из стана [на место чистое], и заколют ее при нем;
- ⁴ и пусть возьмет Елеазар священник перстом своим крови ее и кровью покропит к передней стороне скинии собрания семь раз;
- ⁵ и сожгут телицу при его глазах: кожу ее и мясо ее и кровь ее с нечистотою ее пусть сожгут;
- ⁶ и пусть возьмет священник кедрового дерева и иссопа и нить из червленой шерсти и бросит на сожигаемую телицу;
- ⁷ и пусть вымоет священник одежды свои, и омоет тело свое водою, и потом войдет в стан, и нечист будет священник до вечера.
- ⁸ И сожигавший ее пусть вымоет одежды свои водою, и омоет тело свое водою, и нечист будет до вечера;
- ⁹ и кто-нибудь чистый пусть соберет пепел телицы и положит вне стана на чистом месте, и будет он сохраняться для общества сынов Израилевых, для воды очистительной: это жертва за грех;
- ¹⁰ и собиравший пепел телицы пусть вымоет одежды свои, и нечист будет до вечера. Это для сынов Израилевых и для пришельцев, живущих у них, да будет уставом вечным.
- ¹¹ Кто прикоснется к мертвому телу какого-либо человека, нечист будет семь дней:
- ¹² он должен очистить себя сею [водою] в третий день и в седьмой день, и будет чист; если же он не очистит себя в третий и седьмой день, то не будет чист;
- ¹³ всякий, прикоснувшийся к мертвому телу какого-либо человека умершего и не очистивший себя, осквернит жилище Господа: истребится человек тот из среды Израиля, ибо он не окроплен очистительною водою, он нечист, еще нечистота его на нем.
- ¹⁴ Вот закон: если человек умрет в шатре, то всякий, кто придет в шатер, и все, что в шатре, нечисто будет семь дней;
- ¹⁵ всякий открытый сосуд, который не обвязан и не покрыт, нечист.
- ¹⁶ Всякий, кто прикоснется на поле к убитому мечом, или к умершему, или к кости человеческой, или ко гробу, нечист будет семь дней.
- ¹⁷ Для нечистого пусть возьмут пепла той сожженной жертвы за грех и нальют на него живой воды в сосуд;
- ¹⁸ и пусть кто-нибудь чистый возьмет иссоп, и омоет его в воде, и окропит шатер и все

сосуды и людей, которые находятся в нем, и прикоснувшегося к кости [человеческой], или к убитому, или к умершему, или ко гробу;

¹⁹ и пусть окропит чистый нечистого в третий и седьмой день, и очистит его в седьмой день; и вымоет он одежды свои, и омоет [тело свое] водою, и к вечеру будет чист.

²⁰ Если же кто будет нечист и не очистит себя, то истребится человек тот из среды народа, ибо он осквернил святилище Господа; очистительною водою он не окроплен, он нечист.

²¹ И да будет это для них уставом вечным. И кропивший очистительною водою пусть вымоет одежды свои; и прикоснувшийся к очистительной воде нечист будет до вечера.

²² И все, к чему прикоснется нечистый, будет нечисто; и прикоснувшийся человек нечист будет до вечера.

20

¹ И пришли сыны Израилевы, все общество, в пустыню Син в первый месяц, и остановился народ в Кадесе, и умерла там Мариам и погребена там.

² И не было воды для общества, и собрались они против Моисея и Аарона;

³ и возроптал народ на Моисея и сказал: о, если бы умерли тогда и мы, когда умерли братья наши пред Господом!

⁴ зачем привели общество Господне в эту пустыню, чтобы умереть здесь нам и скоту нашему?

⁵ и для чего вывели вы нас из Египта, чтобы привести нас на это негодное место, где нельзя сеять, нет ни смоковниц, ни винограда, ни гранатовых яблок, ни даже воды для питья?

⁶ И пошел Моисей и Аарон от народа ко входу скинии собрания, и пали на лица свои, и явилась им слава Господня.

⁷ И сказал Господь Моисею, говоря:

⁸ Возьми жезл и собери общество, ты и Аарон, брат твой, и скажите в глазах их скале, и она даст из себя воду: и так ты изведешь им воду из скалы, и напоишь общество и скот его.

⁹ И взял Моисей жезл от лица Господа, как Он повелел ему.

¹⁰ И собрали Моисей и Аарон народ к скале, и сказал он им: послушайте, непокорные, разве нам из этой скалы извести для вас воду?

¹¹ И поднял Моисей руку свою и ударил в скалу жезлом своим дважды, и потекло много воды, и пило общество и скот его.

¹² И сказал Господь Моисею и Аарону: за то, что вы не поверили Мне, чтоб явить святость Мою пред очами сынов Израилевых, не введете вы народа сего в землю, которую Я даю ему.

¹³ Это вода Меривы, у которой вошли в распрю сыны Израилевы с Господом, и Он явил им святость Свою.

¹⁴ И послал Моисей из Кадеса послов к Царю Едомскому [сказать]: так говорит брат твой Израиль: ты знаешь все трудности, которые постигли нас;

¹⁵ отцы наши перешли в Египет, и мы жили в Египте много времени, и худо поступали Египтяне с нами и отцами нашими;

¹⁶ и воззвали мы к Господу, и услышал Он голос наш, и послал Ангела, и вывел нас из Египта; и вот, мы в Кадесе, городе у самого предела твоего;

¹⁷ позволь нам пройти землю твою: мы не пойдем по полям и по виноградникам и не будем пить воды из колодезей [твоих]; но пойдем дорогою царскою, не своротим ни направо ни налево, доколе не перейдем пределов твоих.

¹⁸ Но Едом сказал ему: не проходи через меня, иначе я с мечом выступлю против тебя.

¹⁹ И сказали ему сыны Израилевы: мы пойдем большою дорогою, и если будем пить твою

воду, я и скот мой, то буду платить за нее; только ногами моими пройду, что ничего не стоит.

²⁰ Но он сказал: не проходи [через меня]. И выступил против него Едом с многочисленным народом и с сильною рукою.

²¹ Итак не согласился Едом позволить Израилю пройти чрез его пределы, и Израиль пошел в сторону от него.

²² И отправились сыны Израилевы из Кадеса, и пришло все общество к горе Ор.

²³ И сказал Господь Моисею и Аарону на горе Ор, у пределов земли Едомской, говоря:

²⁴ пусть приложится Аарон к народу своему; ибо он не войдет в землю, которую Я даю сынам Израилевым, за то, что вы непокорны были повелению Моему у вод Меривы;

²⁵ и возьми Аарона [брата твоего] и Елеазара, сына его, и возведи их на гору Ор [пред всем обществом];

²⁶ и сними с Аарона одежды его, и облеку в них Елеазара, сына его, и пусть Аарон отойдет и умрет там.

²⁷ И сделал Моисей так, как повелел Господь. Пошли они на гору Ор в глазах всего общества,

²⁸ и снял Моисей с Аарона одежды его, и облек в них Елеазара, сына его; и умер там Аарон на вершине горы. А Моисей и Елеазар сошли с горы.

²⁹ И увидело все общество, что Аарон умер, и оплакивал Аарона весь дом Израилев тридцать дней.

21

¹ Ханаанский царь Арада, живущий к югу, услышав, что Израиль идет дорогою от Афарима, вступил в сражение с Израильтянами и несколько из них взял в плен.

² И дал Израиль обет Господу, и сказал: если предашь народ сей в руки мои, то положу заклятие [на них и] на города их.

³ Господь услышал голос Израиля и предал Хананеев в руки ему, и он положил заклятие на них и на города их и нарек имя месту тому: Хорма.

⁴ От горы Ор отправились они путем Чермного моря, чтобы миновать землю Едома. И стал малодушествовать народ на пути,

⁵ и говорил народ против Бога и против Моисея: зачем вывели вы нас из Египта, чтоб умереть [нам] в пустыне, ибо *здесь* нет ни хлеба, ни воды, и душе нашей опротивела эта негодная пища.

⁶ И послал Господь на народ ядовитых змеев, которые жалили народ, и умерло множество народа из [сынов] Израилевых.

⁷ И пришел народ к Моисею и сказал: согрешили мы, что говорили против Господа и против тебя; помолись Господу, чтоб Он удалил от нас змеев. И помолился Моисей [Господу] о народе.

⁸ И сказал Господь Моисею: сделай себе [медного] змея и выставь его на знамя, и [если ужалит змей какого-либо человека], ужаленный, взглянув на него, останется жив.

⁹ И сделал Моисей медного змея и выставил его на знамя, и когда змей ужалил человека, он, взглянув на медного змея, оставался жив.

¹⁰ И отправились сыны Израилевы и остановились в Овофе;

¹¹ и отправились из Овофа и остановились в Ийе-Авариме, в пустыне, что против Моава, к восходу солнца;

¹² оттуда отправились, и остановились на долине Заред;

¹³ отправившись отсюда, остановились у той части Арнона в пустыне, которая течет вне пределов Аморрея, ибо Арнон граница Моава, между Моавом и Аморреем.

¹⁴ Потому и сказано в книге браней Господних:

¹⁵ Вагеб в Суфе и потоки Арнона, и верховье потоков, которое склоняется к Шебет-Ару и прилегает к пределам Моава.

¹⁶ Отсюда [отправились] к Беэр; это тот колодезь, о котором Господь сказал Моисею: собери народ, и дам им воды.

¹⁷ Тогда воспел Израиль песнь сию: наполняйся, колодезь, пойте ему;

¹⁸ колодезь, который выкопали князья, вырыли вожди народа с законодателем жезлами своими. Из пустыни [отправились] в Матанну,

¹⁹ из Матанны в Нагалиил, из Нагалиила в Вамоф,

²⁰ из Вамофа в Гай, который в земле Моава, на вершине *горы* Фасги, обращенной лицом к пустыне.

²¹ И послал Израиль послов к Сигону, царю Amorрейскому, [с предложением мирным,] чтобы сказать:

²² позволь мне пройти землю твою; [мы пойдем дорогою,] не будем заходить в поля и виноградники, не будем пить воды из колодезей [твоих], а пойдем путем царским, доколе не перейдем пределов твоих.

²³ Но Сигон не позволил Израилю идти через свои пределы; и собрал Сигон весь народ свой и выступил против Израиля в пустыню, и дошел до Иаацы, и сразился с Израилем.

²⁴ И поразил его Израиль мечом и взял во владение землю его от Арнона до Иавока, до *пределов* Аммонитских, ибо крепок был предел Аммонитян;

²⁵ и взял Израиль все города сии, и жил Израиль во всех городах Amorрейских, в Есевоне и во всех зависящих от него;

²⁶ ибо Есевон был город Сигона, царя Amorрейского, и он воевал с прежним царем Моавитским и взял из руки его всю землю его до Арнона.

²⁷ Потому говорят приточники: идите в Есевон, да устроят и утвердят город Сигона;

²⁸ ибо огонь вышел из Есевона, пламень из города Сигонова, и пожрал Ар-Моав и владеющих высотами Арнона.

²⁹ Горе тебе, Моав! погиб ты, народ Хамоса! Разбежались сыновья его, и дочери его сделались пленницами Amorрейского царя Сигона;

³⁰ мы поразили их стрелами; погиб Есевон до Дивона, мы опустошили их до Нофы, которая близ Медевы.

³¹ И жил Израиль в земле Amorрейской.

³² И послал Моисей высмотреть Иазер, и взяли [его и] селения, зависящие от него, и прогнали Amorреев, которые в них были.

³³ И поворотили и пошли к Васану. И выступил против них Ог, царь Васанский, сам и весь народ его, на сражение к Едреи.

³⁴ И сказал Господь Моисею: не бойся его, ибо Я предам его и весь народ его и всю землю его в руки твои, и поступишь с ним, как поступил с Сигоном, царем Amorрейским, который жил в Есевоне.

³⁵ И поразили они его и сынов его и весь народ его, так что ни одного не осталось [живого], и овладели землею его.

22

¹ И отправились сыны Израилевы, и остановились на равнинах Моава, при Иордане, против Иерихона.

² И видел Валак, сын Сепфоров, все, что сделал Израиль Amorреям;

³ и весьма боялись Моавитяне народа сего, потому что он был многочислен; и устрашились Моавитяне сынов Израилевых.

⁴ И сказали Моавитяне старейшинам Мадиаамским: этот народ поедает теперь все вокруг нас, как вол поедает траву полевую. Валак же, сын Сепфоров, был царем Моавитян в то

время.

⁵ И послал он послов к Валааму, сыну Веорову, в Пефор, который на реке *Евфрате*, в земле сынов народа его, чтобы позвать его и сказать: вот, народ вышел из Египта и покрыл лице земли, и живет он подле меня;

⁶ итак приди, прокляни мне народ сей, ибо он сильнее меня: может быть, я тогда буду в состоянии поразить его и выгнать его из земли; я знаю, что кого ты благословишь, тот благословен, и кого ты проклянешь, тот проклят.

⁷ И пошли старейшины Моавитские и старейшины Мадиямские, с подарками в руках за волхование, и пришли к Валааму, и пересказали ему слова Валаковы.

⁸ И сказал он им: переночуйте здесь ночь, и дам вам ответ, как скажет мне Господь. И остались старейшины Моавитские у Валаама.

⁹ И пришел Бог к Валааму и сказал: какие это люди у тебя?

¹⁰ Валаам сказал Богу: Валак, сын Сепфоров, царь Моавитский, прислал [их] ко мне [сказать]:

¹¹ вот, народ вышел из Египта и покрыл лице земли, [и живет подле меня]; итак приди, прокляни мне его; может быть я тогда буду в состоянии сразиться с ним и выгнать его [из земли].

¹² И сказал Бог Валааму: не ходи с ними, не проклинай народа сего, ибо он благословен.

¹³ И встал Валаам поутру и сказал князьям Валаковым: пойдите в землю вашу, ибо не хочет Господь позволить мне идти с вами.

¹⁴ И встали князья Моавитские, и пришли к Валаку, и сказали [ему]: не согласился Валаам идти с нами.

¹⁵ Валак послал еще князей, более и знаменитее тех.

¹⁶ И пришли они к Валааму и сказали ему: так говорит Валак, сын Сепфоров: не откажись придти ко мне;

¹⁷ я окажу тебе великую почесть и сделаю [тебе] все, что ни скажешь мне; приди же, прокляни мне народ сей.

¹⁸ И отвечал Валаам и сказал рабам Валаковым: хотя бы Валак давал мне полный свой дом серебра и золота, не могу преступить повеления Господа, Бога моего, и сделать что-либо малое или великое [по своему произволу];

¹⁹ Впрочем, останьтесь здесь и вы на ночь, и я узнаю, что еще скажет мне Господь.

²⁰ И пришел Бог к Валааму ночью и сказал ему: если люди сии пришли звать тебя, встань, пойдти с ними; но только делай то, что Я буду говорить тебе.

²¹ Валаам встал поутру, оседлал ослицу свою и пошел с князьями Моавитскими.

²² И воспылал гнев Божий за то, что он пошел, и стал Ангел Господень на дороге, чтобы воспрепятствовать ему. Он ехал на ослице своей и с ними двое слуг его.

²³ И увидела ослица Ангела Господня, стоящего на дороге с обнаженным мечом в руке, и своротила ослица с дороги, и пошла на поле; а Валаам стал бить ослицу, чтобы возвратить ее на дорогу.

²⁴ И стал Ангел Господень на узкой дороге, между виноградниками, где с одной стороны стена и с другой стороны стена.

²⁵ Ослица, увидев Ангела Господня, прижалась к стене и прижала ногу Валаамову к стене; и он опять стал бить ее.

²⁶ Ангел Господень опять перешел и стал в тесном месте, где некуда своротить, ни направо, ни налево.

²⁷ Ослица, увидев Ангела Господня, легла под Валаамом. И воспылал гнев Валаама, и стал он бить ослицу палкою.

²⁸ И отверз Господь уста ослицы, и она сказала Валааму: что я тебе сделала, что ты бьешь меня вот уже третий раз?

²⁹ Валаам сказал ослице: за то, что ты поругалась надо мною; если бы у меня в руке был меч, то я теперь же убил бы тебя.

- ³⁰ Ослица же сказала Валааму: не я ли твоя ослица, на которой ты ездил сначала до сего дня? имела ли я привычку так поступать с тобою? Он сказал: нет.
- ³¹ И открыл Господь глаза Валааму, и увидел он Ангела Господня, стоящего на дороге с обнаженным мечом в руке, и преклонился, и пал на лице свое.
- ³² И сказал ему Ангел Господень: за что ты бил ослицу твою вот уже три раза? Я вышел, чтобы воспрепятствовать [тебе], потому что путь [твой] не прав предо Мною;
- ³³ и ослица, видев Меня, своротила от Меня вот уже три раза; если бы она не своротила от Меня, то Я убил бы тебя, а ее оставил бы живою.
- ³⁴ И сказал Валаам Ангелу Господню: согрешил я, ибо не знал, что Ты стоишь против меня на дороге; итак, если это неприятно в очах Твоих, то я возвращусь.
- ³⁵ И сказал Ангел Господень Валааму: пойди с людьми сими, только говори то, что Я буду говорить тебе. И пошел Валаам с князьями Валаковыми.
- ³⁶ Валак, услышав, что идет Валаам, вышел навстречу ему в город Моавитский, который на границе при Арноне, что у самого предела.
- ³⁷ И сказал Валак Валааму: не посылал ли я к тебе, звать тебя? почему ты не шел ко мне? неужели я в самом деле не могу почтить тебя?
- ³⁸ И сказал Валаам Валаку: вот, я и пришел к тебе, но могу ли я что *от себя* сказать? что вложит Бог в уста мои, то и буду говорить.
- ³⁹ И пошел Валаам с Валаком и пришли в Кириаф-Хуцоф.
- ⁴⁰ И заколол Валак волов и овец, и послал к Валааму и князьям, которые были с ним.
- ⁴¹ На другой день утром Валак взял Валаама и возвел его на высоты Вааловы, чтобы он увидел оттуда часть народа.

23

- ¹ И сказал Валаам Валаку: построй мне здесь семь жертвенников и приготовь мне семь тельцов и семь овнов.
- ² Валак сделал так, как говорил Валаам, и вознесли Валак и Валаам по тельцу и по овну на каждом жертвеннике.
- ³ И сказал Валаам Валаку: постой у всесожжения твоего, а я пойду; может быть, Господь выйдет мне навстречу, и что Он откроет мне, я объявлю тебе. И [остался Валак у всесожжения своего, а Валаам] пошел на возвышенное место [вопросить Бога].
- ⁴ И встретился Бог с Валаамом, и сказал ему [Валаам]: семь жертвенников устроил я и вознес по тельцу и по овну на каждом жертвеннике.
- ⁵ И вложил Господь слово в уста Валаамовы и сказал: возвратись к Валаку и так говори.
- ⁶ И возвратился к нему, и вот, он стоит у всесожжения своего, он и все князья Моавитские. [И был на нем Дух Божий.]
- ⁷ И произнес притчу свою и сказал: из Месопотамии привел меня Валак, царь Моава, от гор восточных: приди, прокляни мне Иакова, приди, изреки зло на Израиля!
- ⁸ Как проклянута я? Бог не проклинает его. Как изреку зло? Господь не изрекает [на него] зла.
- ⁹ С вершины скал вижу я его, и с холмов смотрю на него: вот, народ живет отдельно и между народами не числится.
- ¹⁰ Кто исчислит песок Иакова и число четвертой части Израиля? Да умрет душа моя смертью праведников, и да будет кончина моя, как их!
- ¹¹ И сказал Валак Валааму: что ты со мною делаешь? я взял тебя, чтобы проклясть врагов моих, а ты, вот, благословляешь?
- ¹² И отвечал он и сказал: не должен ли я в точности сказать то, что влагает Господь в уста мои?
- ¹³ И сказал ему Валак: пойди со мною на другое место, с которого ты увидишь его, но

только часть его увидишь, а всего его не увидишь; и прокляни мне его оттуда.

¹⁴ И взял его на место стражей, на вершину *горы* Фасги, и построил семь жертвенников, и вознес по тельцу и по овну на каждом жертвеннике.

¹⁵ И сказал [Валаам] Валаку: постой здесь у всесожжения твоего, а я [пойду] туда навстречу [Богу].

¹⁶ И встретился Господь с Валаамом, и вложил слово в уста его, и сказал: возвратись к Валаку и так говори.

¹⁷ И пришел к нему, и вот, он стоит у всесожжения своего, и с ним [все] князья Моавитские. И сказал ему Валак: что говорил Господь?

¹⁸ Он произнес притчу свою и сказал: встань, Валак, и послушай, внимай мне, сын Сепфоров.

¹⁹ Бог не человек, чтоб Ему лгать, и не сын человеческий, чтоб Ему изменяться. Он ли скажет и не сделает? будет говорить и не исполнит?

²⁰ Вот, благословлять начал я, ибо Он благословил, и я не могу изменить сего.

²¹ Не видно бедствия в Иакове, и не заметно несчастья в Израиле; Господь, Бог его, с ним, и трубный царский звук у него;

²² Бог вывел их из Египта, быстрота единорога у него;

²³ нет волшебства в Иакове и нет ворожбы в Израиле. В *свое* время скажут об Иакове и об Израиле: вот что творит Бог!

²⁴ Вот, народ как львица встает и как лев поднимается; не ляжет, пока не съест добычи и не напьется крови убитых.

²⁵ И сказал Валак Валааму: ни клясть не кляни его, ни благословлять не благословляй его.

²⁶ И отвечал Валаам и сказал Валаку: не говорил ли я тебе, что я буду делать все то, что скажет мне Господь?

²⁷ И сказал Валак Валааму: пойдя, я возьму тебя на другое место; может быть, угодно будет Богу, и оттуда проклянешь мне его.

²⁸ И взял Валак Валаама на верх Фегора, обращенного к пустыне.

²⁹ И сказал Валаам Валаку: построй мне здесь семь жертвенников и приготовь мне здесь семь тельцов и семь овнов.

³⁰ И сделал Валак, как сказал Валаам, и вознес по тельцу и овну на каждом жертвеннике.

24

¹ Валаам увидел, что Господу угодно благословлять Израиля, и не пошел, как прежде, для волхования, но обратился лицом своим к пустыне.

² И взглянул Валаам и увидел Израиля, стоявшего по коленам своим, и был на нем Дух Божий.

³ И произнес он притчу свою и сказал: говорит Валаам, сын Веоров, говорит муж с открытым оком,

⁴ говорит слышащий слова Божии, который видит видения Всемогущего; падает, но открыты глаза его:

⁵ как прекрасны шатры твои, Иаков, жилища твои, Израиль!

⁶ расстилаются они как долины, как сады при реке, как алойные деревья, насажденные Господом, как кедры при водах;

⁷ польется вода из ведр его, и семя его *будет* как великие воды, превзойдет Агага царь его и возвысится царство его.

⁸ Бог вывел его из Египта, быстрота единорога у него, пожирает народы, враждебные ему, раздробляет кости их и стрелами своими разит [врага].

⁹ Преклонился, лежит как лев и как львица, кто поднимет его? Благословляющий тебя благословен, и проклинаящий тебя проклят!

- ¹⁰ И воспламенился гнев Валака на Валаама, и всплеснул он руками своими, и сказал Валак Валааму: я призвал тебя проклясть врагов моих, а ты благословляешь их вот уже третий раз;
- ¹¹ итак, беги в свое место; я хотел почтить тебя, но вот, Господь лишает тебя чести.
- ¹² И сказал Валаам Валаку: не говорил ли я послам твоим, которых ты присылал ко мне:
- ¹³ "хотя бы давал мне Валак полный свой дом серебра и золота, не могу преступить повеления Господня, чтобы сделать что-либо доброе или худое по своему произволу: что скажет Господь, то и буду говорить"?
- ¹⁴ Итак, вот, я иду к народу своему; пойдя, я возвещу тебе, что сделает народ сей с народом твоим в последствие времени.
- ¹⁵ И произнес притчу свою и сказал: говорит Валаам, сын Веоров, говорит муж с открытым оком,
- ¹⁶ говорит слышащий слова Божии, имеющий ведение от Всевышнего, который видит видения Всемогущего, падает, но открыты очи его.
- ¹⁷ Вижу Его, но ныне еще нет; зрю Его, но не близко. Восходит звезда от Иакова и восстает жезл от Израиля, и разит князей Моава и сокрушает всех сынов Сифовых.
- ¹⁸ Едом будет под владением, Сеир будет под владением врагов своих, а Израиль явит силу *свою*.
- ¹⁹ *Происшедший* от Иакова овладеет и погубит оставшееся от города.
- ²⁰ И увидел он Амалика, и произнес притчу свою, и сказал: первый из народов Амалик, но конец его -- гибель.
- ²¹ И увидел он Кенеев, и произнес притчу свою, и сказал: крепко жилище твое, и на скале положено гнездо твое;
- ²² но разорен будет Каин, и недолго до того, что Ассур уведет тебя в плен.
- ²³ И [увидев Ога,] произнес притчу свою, и сказал: горе, [горе,] кто уцелеет, когда наведет сие Бог!
- ²⁴ *придут* корабли от Киттима, и смирят Ассура, и смирят Евера; но и им гибель!
- ²⁵ И встал Валаам и пошел обратно в свое место, а Валак также пошел своею дорогою.

25

- ¹ И жил Израиль в Ситтима, и начал народ блудодействовать с дочерьми Моава,
- ² и приглашали они народ к жертвам богов своих, и ел народ [жертвы их] и кланялся богам их.
- ³ И прилепился Израиль к Ваал-Фегору. И воспламенился гнев Господень на Израиля.
- ⁴ И сказал Господь Моисею: возьми всех начальников народа и повесь их Господу перед солнцем, и отвратится от Израиля ярость гнева Господня.
- ⁵ И сказал Моисей судьям Израилевым: убейте каждый людей своих, прилепившихся к Ваал-Фегору.
- ⁶ И вот, некто из сынов Израилевых пришел и привел к братьям своим Маданитянку, в глазах Моисея и в глазах всего общества сынов Израилевых, когда они плакали у входа скинии собрания.
- ⁷ Финеес, сын Елеазара, сына Аарона священника, увидев это, встал из среды общества и взял в руку свою копье,
- ⁸ и вошел вслед за Израильтянином в спальню и пронзил обоих их, Израильтянина и женщину в чрево ее: и прекратилось поражение сынов Израилевых.
- ⁹ Умерших же от поражения было двадцать четыре тысячи.
- ¹⁰ И сказал Господь Моисею, говоря:
- ¹¹ Финеес, сын Елеазара, сына Аарона священника, отвратил ярость Мою от сынов Израилевых, возревновав по Мне среди их, и Я не истребил сынов Израилевых в ревности

Моей;

¹² посеми скажи: вот, Я даю ему Мой завет мира,

¹³ и будет он ему и потомству его по нем заветом священства вечного, за то, что он показал ревность по Боге своем и заступил сынов Израилевых.

¹⁴ Имя убитого Израильянина, который убит с Маданитянкою, было Зимри, сын Салу, начальник поколения Симеонова;

¹⁵ а имя убитой Маданитянки Хазва; она была дочь Цура, начальника Оммофа, племени Маданского.

¹⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁷ враждайте с Маданитянами, и поражайте их,

¹⁸ ибо они враждебно поступили с вами в коварстве своем, прельстив вас Фегором и Хазвою, дочерью начальника Маданского, сестрою своею, убитою в день поражения за Фегора.

26

¹ После сего поражения сказал Господь Моисею и Елеазару, сыну Аарона, священнику, говоря:

² исчислите все общество сынов Израилевых от двадцати лет и выше, по семействам их, всех годных для войны у Израиля.

³ И сказал им Моисей и Елеазар священник на равнинах Моавитских у Иордана, против Иерихона, говоря:

⁴ *исчислите всех* от двадцати лет и выше, как повелел Господь Моисею и сынам Израилевым, которые вышли из земли Египетской:

⁵ Рувим, первенец Израиля. Сыны Рувима: от Хануха поколение Ханухово, от Фаллу поколение Фаллуево,

⁶ от Хецрона поколение Хецроново, от Харми поколение Хармиево;

⁷ вот поколения Рувимовы; и исчислено их сорок три тысячи семьсот тридцать.

⁸ И сыны Фаллуя: Елиав.

⁹ Сыны Елиава: Немуил, Дафан и Авирон. Это те Дафан и Авирон, призываемые в собрание, которые произвели возмущение против Моисея и Аарона вместе с сообщниками Корея, когда сии произвели возмущение против Господа;

¹⁰ и разверзла земля уста свои, и поглотила их и Корея; вместе с *ними* умерли и сообщники их, когда огонь пожрал двести пятьдесят человек, и стали они в знамение;

¹¹ но сыны Кореевы не умерли.

¹² Сыны Симеона по поколениям их: от Немуила поколение Немуилово, от Ямина поколение Яминово, от Яхина поколение Яхиново,

¹³ от Зары поколение Зарино, от Саула поколение Саулово;

¹⁴ вот поколения Симеоновы [при исчислении их]: двадцать две тысячи двести.

¹⁵ Сыны Гада по поколениям их: от Цефона поколение Цефоново, от Хаггия поколение Хаггиево, от Шуния поколение Шуниево,

¹⁶ от Озния поколение Озниево, от Ерия поколение Ериево,

¹⁷ от Арода поколение Ародово, от Арелия поколение Арелиево;

¹⁸ вот поколения сынов Гадовых, по исчислению их: сорок тысяч пятьсот.

¹⁹ Сыны Иуды: Ир и Онан, [Шела, Фарес и Зара]; но Ир и Онан умерли в земле Ханаанской;

²⁰ и были сыны Иуды по поколениям их: от Шелы поколение Шелино, от Фареса поколение Фаресово, от Зары поколение Зарино;

²¹ и были сыны Фаресовы: от Есрома поколение Есромово, от Хамула поколение Хамулово;

²² вот поколения Иудины, по исчислению их: семьдесят шесть тысяч пятьсот.

²³ Сыны Иссахаровы по поколениям их: от Фолы поколение Фолино, от Фувы поколение Фувино,

²⁴ от Иашува поколение Иашуово, от Шимрона поколение Шимроново;

²⁵ вот поколения Иссахаровы, по исчислению их: шестьдесят четыре тысячи триста.

²⁶ Сыны Завулону по поколениям их: от Середина поколение Середово, от Елона поколение Елоново, от Иахлеила поколение Иахлеилово;

²⁷ вот поколения Завулоновы, по исчислению их: шестьдесят тысяч пятьсот.

²⁸ Сыны Иосифа по поколениям их: Манассия и Ефрем.

²⁹ Сыны Манассии: от Махира поколение Махирово; от Махира родился Галаад, от Галаада поколение Галаадово.

³⁰ Вот сыны Галаадовы: от Иезера поколение Иезерово, от Хелека поколение Хелеково,

³¹ от Асриила поколение Асриилово, от Шехема поколение Шехемово,

³² от Шемида поколение Шемидино, от Хефера поколение Хеферово.

³³ У Салпаада, сына Хеферова, не было сыновей, а только дочери; имя дочерей Салпаадовых: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Фирца.

³⁴ Вот поколения Манассиины; а исчислено их пятьдесят две тысячи семьсот.

³⁵ Вот сыны Ефремовы по поколениям их: от Шутелы поколение Шутелино, от Бехера поколение Бехерово, от Тахана поколение Таханово;

³⁶ и вот сыны Шутелы: от Арана поколение Араново;

³⁷ вот поколения сынов Ефремовых, по исчислению их: тридцать две тысячи пятьсот. Вот сыны Иосифовы по поколениям их.

³⁸ Сыны Вениамина по поколениям их: от Белы поколение Белино, от Ашбела поколение Ашбелово, от Ахирама поколение Ахиромово,

³⁹ от Шефуфама поколение Шефуфамово, от Хуфама поколение Хуфамово;

⁴⁰ и были сыны Белы: Ард и Нааман; [от Арда] поколение Ардово, от Наамана поколение Нааманово;

⁴¹ вот сыны Вениамина по поколениям их; а исчислено их сорок пять тысяч шестьсот.

⁴² Вот сыны Дановы по поколениям их: от Шухама поколение Шухамово; вот семейства Дановы по поколениям их.

⁴³ и всех поколений Шухама, по исчислению их: шестьдесят четыре тысячи четыреста.

⁴⁴ Сыны Асировы по поколениям их: от Имны поколение Имнино, от Ишвы поколение Ишвино, от Верии поколение Вериино;

⁴⁵ от сынов Верии, от Хевера поколение Хеверово, от Малхиила поколение Малхиилово;

⁴⁶ имя дочери Асировой Сара;

⁴⁷ вот поколения сынов Асировых, по исчислению их: пятьдесят три тысячи четыреста.

⁴⁸ Сыны Неффалима по поколениям их: от Иахцеила поколение Иахцеилово, от Гуния поколение Гуниово,

⁴⁹ от Иецера поколение Иецерово, от Шиллема поколение Шиллемово;

⁵⁰ вот поколения Неффалимовы по поколениям их; исчислено же их сорок пять тысяч четыреста.

⁵¹ Вот *число* вошедших в исчисление сынов Израилевых: шестьсот одна тысяча семьсот тридцать.

⁵² И сказал Господь Моисею, говоря:

⁵³ сим в удел должно разделить землю по числу имен;

⁵⁴ кто многочисленнее, тем дай удел более; а кто малочисленнее, тем дай удел менее: каждому должно дать удел соразмерно с числом вошедших в исчисление;

⁵⁵ по жребию должно разделить землю, по именам колен отцов их должны они получить уделы;

⁵⁶ по жребию должно разделить им уделы их, как многочисленным, так и малочисленным.

⁵⁷ Сии суть вошедшие в исчисление левиты по поколениям их: от Гирсона поколение

Гирсоново, от Каафа поколение Каафово, от Мерари поколение Мерарино.

⁵⁸ Вот поколения Левиины: поколение Ливниевое, поколение Хевроново, поколение Махлиевое, поколение Мушиевое, поколение Кореево. От Каафа родился Амрам.

⁵⁹ Имя жены Амрамовой Иохаведа, дочь Левиина, которую родила жена Левиина в Египте, а она Амраму родила Аарона, Моисея и Мариам, сестру их.

⁶⁰ И родились у Аарона Надав и Авиуд, Елезар и Ифамар;

⁶¹ но Надав и Авиуд умерли, когда принесли чуждый огонь пред Господа [в пустыне Синайской].

⁶² И было исчислено двадцать три тысячи всех мужского пола, от одного месяца и выше; ибо они не были исчислены вместе с сынами Израилевыми, потому что не дано им удела среди сынов Израилевых.

⁶³ Вот исчисленные Моисеем и Елезаром священником, которые исчисляли сынов Израилевых на равнинах Моавитских у Иордана, против Иерихона;

⁶⁴ в числе их не было ни одного человека из исчисленных Моисеем и Аароном священником, которые исчисляли сынов Израилевых в пустыне Синайской;

⁶⁵ ибо Господь сказал им, что умрут они в пустыне, -- и не осталось из них никого, кроме Халева, сына Иефонниина, и Иисуса, сына Навина.

27

¹ И пришли дочери Салпаада, сына Хеферова, сына Галаадова, сына Махилова, сына Манассиина из поколения Манассии, сына Иосифова, и вот имена дочерей его: Махла, Ноа, Хогла, Милка и Фирца;

² и предстали пред Моисея и пред Елезара священника, и пред князей и пред все общество, у входа скинии собрания, и сказали:

³ отец наш умер в пустыне, и он не был в числе сообщников, собравшихся против Господа со скопищем Кореевым, но за свой грех умер, и сыновей у него не было;

⁴ за что исчезать имени отца нашего из племени его, потому что нет у него сына? дай нам удел среди братьев отца нашего.

⁵ И представил Моисей дело их Господу.

⁶ И сказал Господь Моисею:

⁷ правду говорят дочери Салпаадовы; дай им наследственный удел среди братьев отца их и передай им удел отца их;

⁸ и сынам Израилевым объяви и скажи: если кто умрет, не имея у себя сына, то передавайте удел его дочери его;

⁹ если же нет у него дочери, передавайте удел его братьям его;

¹⁰ если же нет у него братьев, отдайте удел его братьям отца его;

¹¹ если же нет братьев отца его, отдайте удел его близкому его родственнику из поколения его, чтоб он наследовал его; и да будет это для сынов Израилевых постановлено в закон, как повелел Господь Моисею.

¹² И сказал Господь Моисею: взойди на сию гору Аварим, [которая по эту сторону Иордана, на сию гору Ново,] и посмотри на землю [Ханаанскую], которую Я даю сынам Израилевым [во владение];

¹³ и когда посмотришь на нее, приложись к народу своему и ты, как приложился Аарон, брат твой, [на горе Ор];

¹⁴ потому что вы не послушались повеления Моего в пустыне Син, во время распри общества, чтоб явить пред глазами их святость Мою при водах. [Это воды Меривы при Кадесе в пустыне Син.]
¹⁵ И сказал Моисей Господу, говоря:
¹⁶ да поставит Господь, Бог духов всякой плоти, над обществом сим человека,
¹⁷ который выходил бы пред ними и который входил бы пред ними, который выводил бы их и который приводил бы их, чтобы не осталось общество Господне, как овцы, у которых нет пастыря.
¹⁸ И сказал Господь Моисею: возьми себе Иисуса, сына Навина, человека, в котором есть Дух, и возложи на него руку твою,
¹⁹ и поставь его пред Елеазаром священником и пред всем обществом, и дай ему наставление пред глазами их,
²⁰ и дай ему от славы твоей, чтобы слушало его все общество сынов Израилевых;
²¹ и будет он обращаться к Елеазару священнику и спрашивать его о решении, посредством урима пред Господом; и по его слову должны выходить, и по его слову должны входить он и все сыны Израилевы с ним и все общество.
²² И сделал Моисей, как повелел ему Господь [Бог], и взял Иисуса, и поставил его пред Елеазаром священником и пред всем обществом;
²³ и возложил на него руки свои и дал ему наставление, как говорил Господь чрез Моисея.

28

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
² повели сынам Израилевым и скажи им: наблюдайте, чтобы приношение Мое, хлеб Мой в жертву Мне, в приятное благоухание Мне, приносимо было Мне в свое время.
³ И скажи им: вот жертва, которую вы должны приносить Господу: два агнца однолетних без порока на день, во всесожжение постоянное;
⁴ одного агнца приноси утром, а другого агнца приноси вечером;
⁵ и в приношение хлебное [приноси] десятую часть *ефы* пшеничной муки, смешанной с четвертью гина выбитого елея;
⁶ это -- всесожжение постоянное, какое совершено было при горе Синае, в приятное благоухание, в жертву Господу;
⁷ и возлияния при ней четверть гина на одного агнца: на святом месте возливай возлияние, вино Господу.
⁸ Другого агнца приноси вечером, с таким хлебным приношением, как поутру, и с таким же возлиянием при нем приноси его в жертву, в приятное благоухание Господу.
⁹ А в субботу [приносите] двух агнцев однолетних без порока, и в приношение хлебное две десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, и возлияние при нем:
¹⁰ это -- субботнее всесожжение в каждую субботу, сверх постоянного всесожжения и возлияния при нем.
¹¹ И в новомесячия ваши приносите всесожжение Господу: из крупного скота двух тельцов, одного овна и семь однолетних агнцев без порока,
¹² и три десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное на одного тельца, и две десятых части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное на овна,
¹³ и по десятой части *ефы* пшеничной муки, смешанной с елеем, в приношение хлебное на каждого агнца; *это* -- всесожжение, приятное благоухание, жертва Господу;
¹⁴ и возлияния при них должно быть пол-гина вина на тельца, треть гина на овна и четверть гина на агнца; это всесожжение в каждое новомесячие *во все* месяцы года.
¹⁵ И одного козла приносите Господу в жертву за грех; сверх всесожжения постоянного

должно приносить его с возлиянием его.

¹⁶ В первый месяц, в четырнадцатый день месяца -- Пасха Господня.

¹⁷ И в пятнадцатый день сего месяца праздник; семь дней должно есть опресноки.

¹⁸ В первый день [да будет у вас] священное собрание; никакой работы не работайте;

¹⁹ и приносите жертву, всесожжение Господу: из крупного скота двух тельцов, одного овна и семь однолетних агнцев; без порока они должны быть у вас;

²⁰ и при них в приношение хлебное приносите пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на каждого тельца, и две десятых части *ефы* на овна,

²¹ и по десятой части *ефы* приноси на каждого из семи агнцев,

²² и одного козла в жертву за грех, для очищения вас;

²³ сверх утреннего всесожжения, которое есть всесожжение постоянное, приносите сие.

²⁴ Так приносите и в каждый из семи дней; *это хлеб*, жертва, приятное благоухание Господу; сверх всесожжения постоянного и возлияния его, должно приносить *сие*.

²⁵ И в седьмой день да будет у вас священное собрание; никакой работы не работайте.

²⁶ И в день первых плодов, когда приносите Господу новое приношение хлебное в седмицы ваши, да будет у вас священное собрание; никакой работы не работайте;

²⁷ и приносите всесожжение в приятное благоухание Господу: из крупного скота двух тельцов, одного овна и семь однолетних агнцев [без порока],

²⁸ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на каждого тельца, две десятых части *ефы* на овна,

²⁹ и по десятой части *ефы* на каждого из семи агнцев,

³⁰ и одного козла [в жертву за грех], для очищения вас;

³¹ сверх постоянного всесожжения и хлебного приношения при нем, приносите [сие Мне] с возлиянием их; без порока должны быть они у вас.

29

¹ И в седьмой месяц, в первый [день] месяца, да будет у вас священное собрание; никакой работы не работайте; пусть будет *это* у вас день трубного звука;

² и приносите всесожжение в приятное благоухание Господу: одного тельца, одного овна, семь однолетних агнцев, без порока,

³ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на тельца, две десятых части *ефы* на овна,

⁴ и одну десятую часть *ефы* на каждого из семи агнцев,

⁵ и одного козла в жертву за грех, для очищения вас,

⁶ сверх новомесячного всесожжения и хлебного приношения его, и *сверх* постоянного всесожжения и хлебного приношения его, и возлияний их, по уставу, в приятное благоухание Господу.

⁷ И в десятый [день] сего седьмого месяца пусть будет у вас священное собрание: смиряйте *тогда* души ваши и никакого дела не делайте;

⁸ и приносите всесожжение Господу в приятное благоухание: одного тельца, одного овна, семь однолетних агнцев; без порока пусть будут они у вас;

⁹ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на тельца, две десятых части *ефы* на овна,

¹⁰ и по десятой части *ефы* на каждого из семи агнцев,

¹¹ и одного козла в жертву за грех, [для очищения вас,] *сверх* жертвы за грех, *приносимой в день* очищения, и *сверх* всесожжения постоянного и хлебного приношения его, и возлияния их, [по уставу *приносимых* в приятное благоухание, в жертву Господу].

¹² И в пятнадцатый день седьмого месяца пусть будет у вас священное собрание; никакой работы не работайте и празднуйте праздник Господень семь дней;

¹³ и приносите всесожжение, жертву, приятное благоухание Господу: тринадцать тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев; без порока пусть будут они;

¹⁴ и при них в приношение хлебное пшеничной муки, смешанной с елеем, три десятых части *ефы* на каждого из тринадцати тельцов, две десятых части *ефы* на каждого из двух овнов,

¹⁵ и по десятой части *ефы* на каждого из четырнадцати агнцев,

¹⁶ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения его и возлияния его.

¹⁷ И во второй день двенадцать тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока,

¹⁸ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу,

¹⁹ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния их.

²⁰ И в третий день одиннадцать тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока,

²¹ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу,

²² и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

²³ И в четвертый день десять тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока,

²⁴ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу,

²⁵ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

²⁶ И в пятый день девять тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока,

²⁷ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу,

²⁸ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

²⁹ И в шестой день восемь тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока,

³⁰ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу,

³¹ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

³² И в седьмой день семь тельцов, двух овнов, четырнадцать однолетних агнцев, без порока,

³³ и при них приношение хлебное и возлияние для тельцов, овнов и агнцев, по числу их, по уставу,

³⁴ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и хлебного приношения и возлияния его.

³⁵ В восьмой день пусть будет у вас отдание праздника; никакой работы не работайте;

³⁶ и приносите всесожжение, жертву, приятное благоухание Господу: одного тельца, одного овна, семь однолетних агнцев, без порока,

³⁷ и при них приношение хлебное и возлияние для тельца, овна и агнцев по числу их, по уставу,

³⁸ и одного козла в жертву за грех, сверх всесожжения постоянного и приношения хлебного и возлияния его.

³⁹ Приносите это Господу в праздники ваши, сверх *приносимых* вами, по обету или по усердию, всесожжений ваших и хлебных приношений ваших, и возлияний ваших и мирных жертв ваших.

30

¹ И пересказал Моисей сынам Израилевым все, что повелел Господь Моисею.

² И сказал Моисей начальникам колен сынов Израилевых, говоря: вот что повелел Господь:

³ если кто даст обет Господу, или поклянется клятвою, положив зарок на душу свою, то он не должен нарушать слова своего, но должен исполнить все, что вышло из уст его.

⁴ Если женщина даст обет Господу и положит *на себя* зарок в доме отца своего, в юности своей,

⁵ и услышит отец обет ее и зарок, который она положила на душу свою, и промолчит о том отец ее, то все обеты ее состоятся, и всякий зарок ее, который она положила на душу свою, состоится;

⁶ если же отец ее, услышав, запретит ей, то все обеты ее и зарок, которые она возложила на душу свою, не состоятся, и Господь простит ей, потому что запретил ей отец ее.

⁷ Если она выйдет в замужество, а на ней обет ее, или слово уст ее, которым она связала себя,

⁸ и услышит муж ее и, услышав, промолчит: то обеты ее состоятся, и зарок ее, которые она возложила на душу свою, состоятся;

⁹ если же муж ее, услышав, запретит ей и отвергнет обет ее, который на ней, и слово уст ее, которым она связала себя, [то они не состоятся, потому что запретил ей муж ее,] и Господь простит ей.

¹⁰ Обет же вдовы и разведенной, какой бы она ни возложила зарок на душу свою, состоится.

¹¹ Если *жена* в доме мужа своего дала обет, или возложила зарок на душу свою с клятвою,

¹² и муж ее слышал, и промолчал о том, и не запретил ей, то все обеты ее состоятся, и всякий зарок, который она возложила на душу свою, состоится;

¹³ если же муж ее, услышав, отвергнул их, то все вышедшие из уст ее обеты ее и зарок души ее не состоятся: муж ее уничтожил их, и Господь простит ей.

¹⁴ Всякий обет и всякий клятвенный зарок, чтобы смирить душу, муж ее может утвердить, и муж ее может отвергнуть;

¹⁵ если же муж ее молчал о том день за день, то он *тем* утвердил все обеты ее и все зарок ее, которые на ней, утвердил, потому что он, услышав, молчал о том;

¹⁶ а если [муж] отвергнул их, после того как услышал, то он взял на себя грех ее.

¹⁷ Вот уставы, которые Господь заповедал Моисею об отношении между мужем и женою его, между отцом и дочерью его в юности ее, в доме отца ее.

31

¹ И сказал Господь Моисею, говоря:

² отпусти Мадиянитянам за сынов Израилевых, и после отойдешь к народу твоему.

³ И сказал Моисей народу, говоря: вооружите из себя людей на войну, чтобы они пошли против Мадиянитян, совершить мщение Господне над Мадиянитянами;

⁴ по тысяче из колена, от всех колен [сынов] Израилевых пошлите на войну.

⁵ И выделено из тысяч Израилевых, по тысяче из колена, двенадцать тысяч вооруженных

на войну.

⁶ И послал их Моисей на войну, по тысяче из колена, их и Финееса, сына Елеазара, [сына Аарона,] священника, на войну, и в руке его священные сосуды и трубы для тревоги.

⁷ И пошли войною на Мадиам, как повелел Господь Моисею, и убили всех мужского пола;

⁸ и вместе с убитыми их убили царей Мадиамских: Евия, Рекема, Цура, Хура и Реву, пять царей Мадиамских, и Валаама, сына Веорова, убили мечом [вместе с убитыми их];

⁹ а жен Мадиамских и детей их сыны Израилевы взяли в плен, и весь скот их, и все стада их и все имение их взяли в добычу,

¹⁰ и все города их во владениях их и все селения их сожгли огнем;

¹¹ и взяли все захваченное и всю добычу, от человека до скота;

¹² и доставили пленных и добычу и захваченное к Моисею и к Елеазару священнику и к обществу сынов Израилевых, к стану, на равнины Моавитские, что у Иордана, против Иерихона.

¹³ И вышли Моисей и Елеазар священник и все князья общества навстречу им из стана.

¹⁴ И прогневался Моисей на военачальников, тысяченачальников и стона начальников, пришедших с войны,

¹⁵ и сказал им Моисей: [для чего] вы оставили в живых всех женщин?

¹⁶ вот они, по совету Валаамову, были для сынов Израилевых поводом к отступлению от Господа в угождение Фегору, *за что* и поражение было в обществе Господнем;

¹⁷ итак убейте всех детей мужского пола, и всех женщин, познавших мужа на мужском ложе, убейте;

¹⁸ а всех детей женского пола, которые не познали мужского ложа, оставьте в живых для себя;

¹⁹ и пробудьте вне стана семь дней; всякий, убивший человека и прикоснувшийся к убитому, очиститесь в третий день и в седьмой день, вы и пленные ваши;

²⁰ и все одежды, и все кожаные вещи, и все сделанное из козьей *шерсти*, и все деревянные сосуды очистите.

²¹ И сказал Елеазар священник воинам, ходившим на войну: вот постановление закона, который заповедал Господь Моисею:

²² золото, серебро, медь, железо, олово и свинец,

²³ и все, что проходит через огонь, проведите через огонь, чтоб оно очистилось, а кроме того и очистительную водою должно очистить; все же, что не проходит через огонь, проведите через воду;

²⁴ и одежды ваши вымойте в седьмой день, и очиститесь, и после того входите в стан.

²⁵ И сказал Господь Моисею, говоря:

²⁶ сочти добычу плена, от человека до скота, ты и Елеазар священник и начальники племен общества;

²⁷ и раздели добычу пополам между воевавшими, ходившими на войну, и между всем обществом;

²⁸ и от воинов, ходивших на войну, возьми дань Господу, по одной душе из пятисот, из людей и из крупного скота, и из ослов и из мелкого скота;

²⁹ возьми это из половины их и отдай Елеазару священнику в возношение Господу;

³⁰ и из половины сынов Израилевых возьми по одной доле из пятидесяти, из людей, из крупного скота, из ослов и из мелкого скота, и отдай это левитам, служащим при скинии Господней.

³¹ И сделал Моисей и Елеазар священник, как повелел Господь Моисею.

³² И было добычи, оставшейся от захваченного, что захватили бывшие на войне: мелкого скота шестьсот семьдесят пять тысяч,

³³ крупного скота семьдесят две тысячи,

³⁴ ослов шестьдесят одна тысяча,

³⁵ людей, женщин, которые не знали мужского ложа, всех душ тридцать две тысячи.
³⁶ Половина, доля ходивших на войну, по расчислению была: мелкого скота триста тридцать семь тысяч пятьсот,
³⁷ и дань Господу из мелкого скота шестьсот семьдесят пять;
³⁸ крупного скота тридцать шесть тысяч, и дань из них Господу семьдесят два;
³⁹ ослов тридцать тысяч пятьсот, и дань из них Господу шестьдесят один;
⁴⁰ людей шестнадцать тысяч, и дань из них Господу тридцать две души.
⁴¹ И отдал Моисей дань, возношение Господу, Елеазару священнику, как повелел Господь Моисею.
⁴² И из половины сынов Израилевых, которую отделил Моисей у бывших на войне;
⁴³ половина же *на долю* общества была: мелкого скота триста тридцать семь тысяч пятьсот,
⁴⁴ крупного скота тридцать шесть тысяч,
⁴⁵ ослов тридцать тысяч пятьсот,
⁴⁶ людей шестнадцать тысяч.
⁴⁷ Из половины сынов Израилевых взял Моисей одну пятидесятую часть из людей и из скота и отдал это левитам, исполняющим службу при скинии Господней, как повелел Господь Моисею.
⁴⁸ И пришли к Моисею начальники над тысячами войска, тысяченачальники и стона начальники,
⁴⁹ и сказали Моисею: рабы твои сосчитали воинов, которые нам поручены, и не убыло ни одного из них;
⁵⁰ и *вот*, мы принесли приношение Господу, кто что достал из золотых вещей: цепочки, запястья, перстни, серьги и привески, для очищения душ наших пред Господом.
⁵¹ И взял у них Моисей и Елеазар священник золото во всех этих изделиях;
⁵² и было всего золота, которое принесено в возношение Господу, шестнадцать тысяч семьсот пятьдесят сиклей, от тысяченачальников и стона начальников.
⁵³ Воины грабили каждый для себя.
⁵⁴ И взял Моисей и Елеазар священник золото от тысяченачальников и стона начальников, и принесли его в скинию собрания, в память сынов Израилевых пред Господом.

32

¹ У сынов Рувимовых и у сынов Гадовых стад было весьма много; и увидели они, что земля Иазер и земля Галаад есть место *годное* для стад;
² и пришли сыны Гадовы и сыны Рувимовы и сказали Моисею и Елеазару священнику и князьям общества, говоря:
³ Атароф и Дивон, и Иазер, и Нимра, и Есевон, и Елеале, и Севам, и Нево, и Веон,
⁴ земля, которую Господь поразил пред обществом Израилевым, есть земля *годная* для стад, а у рабов твоих есть стада.
⁵ И сказали: если мы нашли благоволение в глазах твоих, отдай землю сию рабам твоим во владение; не переводи нас чрез Иордан.
⁶ И сказал Моисей сынам Гадовым и сынам Рувимовым: братья ваши пойдут на войну, а вы останетесь здесь?
⁷ для чего вы отвращаете сердце сынов Израилевых от перехода в землю, которую дает им Господь?
⁸ так поступили отцы ваши, когда я посылал их из Кадес-Варни для обозрения земли:
⁹ они доходили до долины Есхол, и видели землю, и отвратили сердце сынов Израилевых, чтобы не шли они в землю, которую Господь дает им;
¹⁰ и воспылал в тот день гнев Господа, и поклялся Он, говоря:

¹¹ люди сии, вышедшие из Египта, от двадцати лет и выше [знающие добро и зло,] не увидят земли, о которой Я клялся Аврааму, Исааку и Иакову, потому что они не повиновались Мне,
¹² кроме Халева, сына Иефонниина, Кенезеянина, и Иисуса, сына Навина, потому что они повиновались Господу.
¹³ И воспылал гнев Господа на Израиля, и водил Он их по пустыне сорок лет, доколе не кончился весь род, сделавший зло в очах Господних.
¹⁴ И вот, вместо отцов ваших восстали вы, отродье грешников, чтоб усилить еще ярость гнева Господня на Израиля.
¹⁵ Если вы отвертитесь от Него, то Он опять оставит его в пустыне, и вы погубите весь народ сей.
¹⁶ И подошли они к нему и сказали: мы построим здесь овчие дворы для стад наших и города для детей наших;
¹⁷ сами же мы первые вооружимся и пойдем пред сынами Израилевыми, доколе не приведем их в места их; а дети наши пусть останутся в укрепленных городах, *для безопасности* от жителей земли;
¹⁸ не возвратимся в дома наши, доколе не вступят сыны Израилевы каждый в удел свой;
¹⁹ ибо мы не возьмем с ними удела по ту сторону Иордана и далее, если удел нам достанется по эту сторону Иордана, к востоку.
²⁰ И сказал им Моисей: если вы это сделаете, если вооруженные пойдете на войну пред Господом,
²¹ и пойдет каждый из вас вооруженный за Иордан пред Господом, доколе не истребит Он врагов Своих пред Собою,
²² и покорена будет земля пред Господом, то после возвратитесь и будете неповинны пред Господом и пред Израилем, и будет земля сия у вас во владении пред Господом;
²³ если же не сделаете так, то согрешите пред Господом, и испытаете *наказание* за грех ваш, которое постигнет вас;
²⁴ стройте себе города для детей ваших и дворы для овец ваших и делайте, что произнесено устами вашими.
²⁵ И сказали сыны Гадовы и сыны Рувимовы Моисею: рабы твои сделают, как повелевает господин наш;
²⁶ дети наши, жены наши, стада наши и весь скот наш останутся тут в городах Галаада,
²⁷ а рабы твои, все, вооружившись, как воины, пойдут пред Господом на войну, как говорит господин наш.
²⁸ И дал Моисей о них повеление Елеазару священнику и Иисусу, сыну Навину, и начальникам племен сынов Израилевых,
²⁹ и сказал им Моисей: если сыны Гадовы и сыны Рувимовы перейдут с вами за Иордан, все вооружившись на войну пред Господом, и покорена будет пред вами земля, то отдайте им землю Галаад во владение;
³⁰ если же не пойдут они с вами вооруженные [на войну пред Господом, то пошлите пред собою имение их, жен их и скот их в землю Ханаанскую], и они получают владение вместе с вами в земле Ханаанской.
³¹ И отвечали сыны Гадовы и сыны Рувимовы и сказали: как сказал Господь рабам твоим, так и сделаем;
³² мы пойдем вооруженные пред Господом в землю Ханаанскую, а удел владения нашего пусть будет по эту сторону Иордана.
³³ И отдал Моисей им, сынам Гадовым и сынам Рувимовым, и половине колена Манассии, сына Иосифова, царство Сигона, царя Amorрейского, и царство Ога, царя Васанского, землю с городами ее и окрестностями, -- города земли во все стороны.
³⁴ И построили сыны Гадовы Дивон и Атароф, и Ароер,
³⁵ и Атароф-Шофан, и Иазер, и Иогбегу,

³⁶ и Беф-Нимру и Беф-Гаран, города укрепленные и дворы для овец.
³⁷ И сыны Рувимовы построили Есевон, Елеале, Кириафаим,
³⁸ и Нево, и Ваал-Меон, которых имена переменены, и Сивму, и дали имена городам, которые они построили.
³⁹ И пошли сыны Махира, сына Манассиина, в Галаад, и взяли его, и выгнали Аморреев, которые были в нем;
⁴⁰ и отдал Моисей Галаад Махиру, сыну Манассии, и он поселился в нем.
⁴¹ И Иаир, сын Манассии, пошел и взял селения их, и назвал их: селения Иаировы.
⁴² И Новах пошел и взял Кенаф и зависящие от него города, и назвал его своим именем: Новах.

33

¹ Вот станы сынов Израилевых, которые вышли из земли Египетской по ополчениям своим, под начальством Моисея и Аарона.
² Моисей, по повелению Господню, описал путешествие их по станам их, и вот станы путешествия их:
³ из Раамсеса отправились они в первый месяц, в пятнадцатый день первого месяца; на другой день Пасхи вышли сыны Израилевы под рукою высокою в глазах всего Египта;
⁴ между тем Египтяне хоронили всех первенцев, которых поразил у них Господь, и над богами их Господь совершил суд.
⁵ Так отправились сыны Израилевы из Раамсеса и расположились станом в Сокхофе.
⁶ И отправились из Сокхофа и расположились станом в Ефаме, что на краю пустыни.
⁷ И отправились из Ефама и обратились к Пи-Гахирофу, что пред Ваал-Цефоном, и расположились станом пред Мигдолом.
⁸ Отправившись от Гахирофа, прошли среди моря в пустыню, и шли три дня пути пустынею Ефам, и расположились станом в Мерре.
⁹ И отправились из Мерры и пришли в Елим; в Елиме же [было] двенадцать источников воды и семьдесят финиковых деревьев, и расположились там станом.
¹⁰ И отправились из Елима и расположились станом у Чермного моря.
¹¹ И отправились от Чермного моря и расположились станом в пустыне Син.
¹² И отправились из пустыни Син и расположились станом в Дофке.
¹³ И отправились из Дофки и расположились станом в Алуше.
¹⁴ И отправились из Алуша и расположились станом в Рефидиме, и не было там воды, чтобы пить народу.
¹⁵ И отправились из Рефидима и расположились станом в пустыне Синайской.
¹⁶ И отправились из пустыни Синайской и расположились станом в Киброт-Гаттааве.
¹⁷ И отправились из Киброт-Гаттаавы и расположились станом в Асирофе.
¹⁸ И отправились из Асирофа и расположились станом в Рифме.
¹⁹ И отправились из Рифмы и расположились станом в Римнон-- Фареце.
²⁰ И отправились из Римнон-Фареца и расположились станом в Ливне.
²¹ И отправились из Ливны и расположились станом в Риссе.
²² И отправились из Риссы и расположились станом в Кегелафе.
²³ И отправились из Кегелафы и расположились станом на горе Шафер.
²⁴ И отправились от горы Шафер и расположились станом в Хараде.
²⁵ И отправились из Харады и расположились станом в Макелофе.
²⁶ И отправились из Макелофа и расположились станом в Тахафе.
²⁷ И отправились из Тахафа и расположились станом в Тарахе.
²⁸ И отправились из Тараха и расположились станом в Мифке.
²⁹ И отправились из Мифки и расположились станом в Хашмоне.

- ³⁰ И отправились из Хашмоны и расположились станом в Мосерофе.
- ³¹ И отправились из Мосерофа и расположились станом в Бене-Яакане.
- ³² И отправились из Бене-Яакана и расположились станом в Хор-- Агидгаде.
- ³³ И отправились из Хор-Агидгада и расположились станом в Иотвафе.
- ³⁴ И отправились от Иотвафы и расположились станом в Авроне.
- ³⁵ И отправились из Аврона и расположились станом в Ецион-- Гавере.
- ³⁶ И отправились из Ецион-Гавера и расположились станом в пустыне Син.
- [Отправившись из пустыни Син, расположились станом в пустыне Фаран,] она же Кадес.
- ³⁷ И отправились из Кадеса и расположились станом на горе Ор, у пределов земли Едомской.
- ³⁸ И взшел Аарон священник на гору Ор по повелению Господню и умер там в сороковой год по ишествии сынов Израилевых из земли Египетской, в пятый месяц, в первый день месяца;
- ³⁹ Аарон был ста двадцати трех лет, когда умер на горе Ор.
- ⁴⁰ Ханаанский царь Арада, который жил к югу земли Ханаанской, услышал тогда, что идут сыны Израилевы.
- ⁴¹ И отправились они от горы Ор и расположились станом в Салмоне.
- ⁴² И отправились из Салмона и расположились станом в Пуноне.
- ⁴³ И отправились из Пунона и расположились станом в Овофе.
- ⁴⁴ И отправились из Овофа и расположились станом в Ийм-Авариме, на пределах Моава.
- ⁴⁵ И отправились из Ийма и расположились станом в Дивон-Гаде.
- ⁴⁶ И отправились из Дивон-Гада и расположились станом в Алмон-- Дивлафаиме.
- ⁴⁷ И отправились из Алмон-Дивлафаима и расположились станом на горах Аваримских пред Нево.
- ⁴⁸ И отправились от гор Аваримских и расположились станом на равнинах Моавитских у Иордана, против Иерихона;
- ⁴⁹ они расположились станом у Иордана от Беф-Иешимофа до Аве-- Ситтима на равнинах Моавитских.
- ⁵⁰ И сказал Господь Моисею на равнинах Моавитских у Иордана, против Иерихона, говоря:
- ⁵¹ объяви сынам Израилевым и скажи им: когда перейдете через Иордан в землю Ханаанскую,
- ⁵² то прогоните от себя всех жителей земли и истребите все изображения их, и всех литых идолов их истребите и все высоты их разорите;
- ⁵³ и возьмите во владение землю и поселитесь на ней, ибо Я вам даю землю сию во владение;
- ⁵⁴ и разделите землю по жребию на уделы племенам вашим: многочисленному дайте удел более, а малочисленному дай удел менее; кому где выйдет жребий, там ему и будет удел; по коленам отцов ваших возьмите себе уделы;
- ⁵⁵ если же вы не прогоните от себя жителей земли, то оставшиеся из них будут тернами для глаз ваших и иглами для боков ваших и будут теснить вас на земле, в которой вы будете жить,
- ⁵⁶ и тогда, что Я вознамерился сделать им, сделаю вам.

34

- ¹ И сказал Господь Моисею, говоря:
- ² дай повеление сынам Израилевым и скажи им: когда войдете в землю Ханаанскую, то вот земля, которая достанется вам в удел, земля Ханаанская с ее границами:
- ³ южная сторона будет у вас от пустыни Син, подле Едома, и пойдет у вас южная граница

от конца Соленого моря с востока,

⁴ и направится граница на юг к возвышенности Акравима и пойдет через Син, и будут выступы ее на юг к Кадес-Варни, оттуда пойдет к Гацар-Аддару и пройдет через Ацмон;

⁵ от Ацмона направится граница к потоку Египетскому, и будут выступы ее к морю;

⁶ а границую западную будет у вас великое море: это будет у вас граница к западу;

⁷ к северу же будет у вас граница: от великого моря проведите ее к горе Ор,

⁸ от горы Ор проведите к Емафу, и будут выступы границы к Цедаду;

⁹ оттуда пойдет граница к Цифрону, и выступы ее будут к Гацар-- Енану: это будет у вас граница северная;

¹⁰ границу восточную проведите себе от Гацар-Енана к Шефаму,

¹¹ от Шефама пойдет граница к Рибле, с восточной стороны Аина, потом пойдет граница и коснется берегов моря Киннереф с восточной стороны;

¹² и пойдет граница к Иордану, и будут выступы ее к Соленому морю. Это будет земля ваша по границам ее со всех сторон.

¹³ И дал повеление Моисей сынам Израилевым и сказал: вот земля, которую вы разделите на уделы по жребию, которую повелел Господь дать девяти коленам и половине колена [Манасиина];

¹⁴ ибо колено сынов Рувимовых по семействам их, и колено сынов Гадовых по семействам их, и половина колена Манасиина получили удел свой:

¹⁵ два колена и половина колена получили удел свой за Иорданом против Иерихона к востоку.

¹⁶ И сказал Господь Моисею, говоря:

¹⁷ вот имена мужей, которые будут делить вам землю: Елеазар священник и Иисус, сын Навин;

¹⁸ и по одному князю от колена возьмите для раздела земли.

¹⁹ И вот имена сих мужей: для колена Иудина Халев, сын Иефоннин;

²⁰ для колена сынов Симеоновых Самуил, сын Аммиуда;

²¹ для колена Вениаминова Елидад, сын Кислона;

²² для колена сынов Дановых князь Буккий, сын Иоглии;

²³ для сынов Иосифовых, для колена сынов Манасииных князь Ханниил, сын Ефода;

²⁴ для колена сынов Ефремовых князь Кемуил, сын Шифтана;

²⁵ для колена сынов Завулоновых князь Елицафан, сын Фарнака;

²⁶ для колена сынов Иссахаровых князь Фалтиил, сын Аззана;

²⁷ для колена сынов Асировых князь Ахиуд, сын Шеломия;

²⁸ для колена сынов Неффалимовых князь Педаил, сын Аммиуда;

²⁹ вот те, которым повелел Господь разделить уделы сынам Израилевым в земле Ханаанской.

35

¹ И сказал Господь Моисею на равнинах Моавитских у Иордана против Иерихона, говоря:

² повели сынам Израилевым, чтоб они из уделов владения своего дали левитам города для жительства, и поля при городах со всех сторон дайте левитам:

³ города будут им для жительства, а поля будут для скота их и для имения их и для всех житейских потребностей их;

⁴ поля при городах, которые вы должны дать левитам, от стены города *должны простираться* на [две] тысячи локтей, во все стороны;

⁵ и отмерьте за городом к восточной стороне две тысячи локтей, и к южной стороне две тысячи локтей, и к западу две тысячи локтей, и к северной стороне две тысячи локтей, а посредине город: таковы будут у них поля при городах.

⁶ Из городов, которые вы дадите левитам, [будут] шесть городов для убежища, в которые вы позволите убегать убийце; и сверх их дайте сорок два города:
⁷ всех городов, которые вы должны дать левитам, *будет* сорок восемь городов, с полями при них.
⁸ И когда будете давать города из владения сынов Израилевых, тогда из большего дайте более, из меньшего менее; каждое колено, смотря по делу, какой получит, должно дать из городов своих левитам.
⁹ И сказал Господь Моисею, говоря:
¹⁰ объяви сынам Израилевым и скажи им: когда вы перейдете чрез Иордан в землю Ханаанскую,
¹¹ выберите себе города, которые были бы у вас городами для убежища, куда мог бы убежать убийца, убивший человека неумышленно;
¹² и будут у вас города сии убежищем от мстителя [за кровь], чтобы не был умерщвлен убивший, прежде нежели он предстанет пред общество на суд.
¹³ Городов же, которые должны вы дать, городов для убежища, должно быть у вас шесть:
¹⁴ три города дайте по эту сторону Иордана и три города дайте в земле Ханаанской; городами убежища должны быть они;
¹⁵ для сынов Израилевых и для пришельца и для поселенца между вами будут сии шесть городов убежищем, чтобы убегать туда всякому, убившему человека неумышленно.
¹⁶ Если кто ударит кого железным орудием так, что тот умрет, то он убийца: убийцу должно предать смерти;
¹⁷ и если кто ударит кого из руки камнем, от которого можно умереть, так что тот умрет, то он убийца: убийцу должно предать смерти;
¹⁸ или если деревянным орудием, от которого можно умереть, ударит из руки так, что тот умрет, то он убийца: убийцу должно предать смерти;
¹⁹ мститель за кровь сам может умертвить убийцу: лишь только встретит его, сам может умертвить его;
²⁰ если кто толкнет кого по ненависти, или с умыслом бросит на него *что-нибудь* так, что тот умрет,
²¹ или по вражде ударит его рукою так, что тот умрет, то ударившего должно предать смерти: он убийца; мститель за кровь может умертвить убийцу, лишь только встретит его.
²² Если же он толкнет его нечаянно, без вражды, или бросит на него что-нибудь без умысла,
²³ или какой-нибудь камень, от которого можно умереть, не видя уронит на него так, что тот умрет, но он не был врагом его и не желал ему зла,
²⁴ то общество должно рассудить между убийцею и мстителем за кровь по сим постановлениям;
²⁵ и должно общество спасти убийцу от руки мстителя за кровь, и должно возвратить его общество в город убежища его, куда он убежал, чтоб он жил там до смерти великого священника, который помазан священным елеем;
²⁶ если же убийца выйдет за предел города убежища, в который он убежал,
²⁷ и найдет его мститель за кровь вне пределов города убежища его, и убьет убийцу сего мститель за кровь, то не будет на нем *вины* кровопролития,
²⁸ ибо тот должен был жить в городе убежища своего до смерти великого священника, а по смерти великого священника должен был возвратиться убийца в землю владения своего.
²⁹ Да будет это у вас постановлением законным в роды ваши, во всех жилищах ваших.
³⁰ Если кто убьет человека, то убийцу должно убить по словам свидетелей; но одного свидетеля недостаточно, *чтобы осудить* на смерть.
³¹ И не берите выкупа за душу убийцы, который повинен смерти, но его должно предать смерти;
³² и не берите выкупа за убежавшего в город убежища, чтоб ему *позволить* жить в земле

своей прежде смерти [великого] священника.

³³ Не оскверняйте земли, на которой вы [будете жить]; ибо кровь оскверняет землю, и земля не иначе очищается от пролитой на ней крови, как кровью пролившего ее.

³⁴ Не должно осквернять землю, на которой вы живете, среди которой обитаю Я; ибо Я Господь обитаю среди сынов Израилевых.

36

¹ Пришли главы семейств от племени сынов Галаада, сына Махирова, сына Манассиина из племен сынов Иосифовых, и говорили пред Моисеем [и пред Елеазаром священником] и пред князьями, главами поколений сынов Израилевых,

² и сказали: Господь повелел господину нашему дать землю в удел сынам Израилевым по жребию, и господину нашему повелено от Господа дать удел Салпаада, брата нашего, дочерям его;

³ если же они будут женами сынов которого-нибудь *другого* колена сынов Израилевых, то удел их отнимется от удела отцов наших и прибавится к уделу того колена, в котором они будут [женами], и отнимется от доставшегося по жребию удела нашего;

⁴ и даже когда будет у сынов Израилевых юбилей, тогда удел их прибавится к уделу того колена, в котором они будут [женами], и от удела колена отцов наших отнимется удел их.

⁵ И дал Моисей повеление сынам Израилевым, по слову Господню, и сказал: правду говорит колено сынов Иосифовых;

⁶ вот что заповедует Господь о дочерях Салпаадовых: они могут быть женами тех, кто понравится глазам их, только должны быть женами в племени колена отца своего,

⁷ чтобы удел сынов Израилевых не переходил из колена в колено; ибо каждый из сынов Израилевых должен быть привязан к уделу колена отцов своих;

⁸ и всякая дочь, наследующая удел в коленах сынов Израилевых, должна быть женою кого-нибудь из племени колена отца своего, чтобы сыны Израилевы наследовали каждый удел отцов своих,

⁹ и чтобы не переходил удел из колена в другое колено; ибо каждое из колен сынов Израилевых должно быть привязано к своему уделу.

¹⁰ Как повелел Господь Моисею, так и сделали дочери Салпаадовы.

¹¹ И вышли дочери Салпаадовы Махла, Фирца, Хогла, Милка и Ноа в замужество за сыновей дядей своих;

¹² в племени сынов Манассии, сына Иосифова, они были женами, и остался удел их в колене племени отца их.

¹³ Сии суть заповеди и постановления, которые дал Господь сынам Израилевым чрез Моисея на равнинах Моавитских, у Иордана, против Иерихона.